

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 54 (1963)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

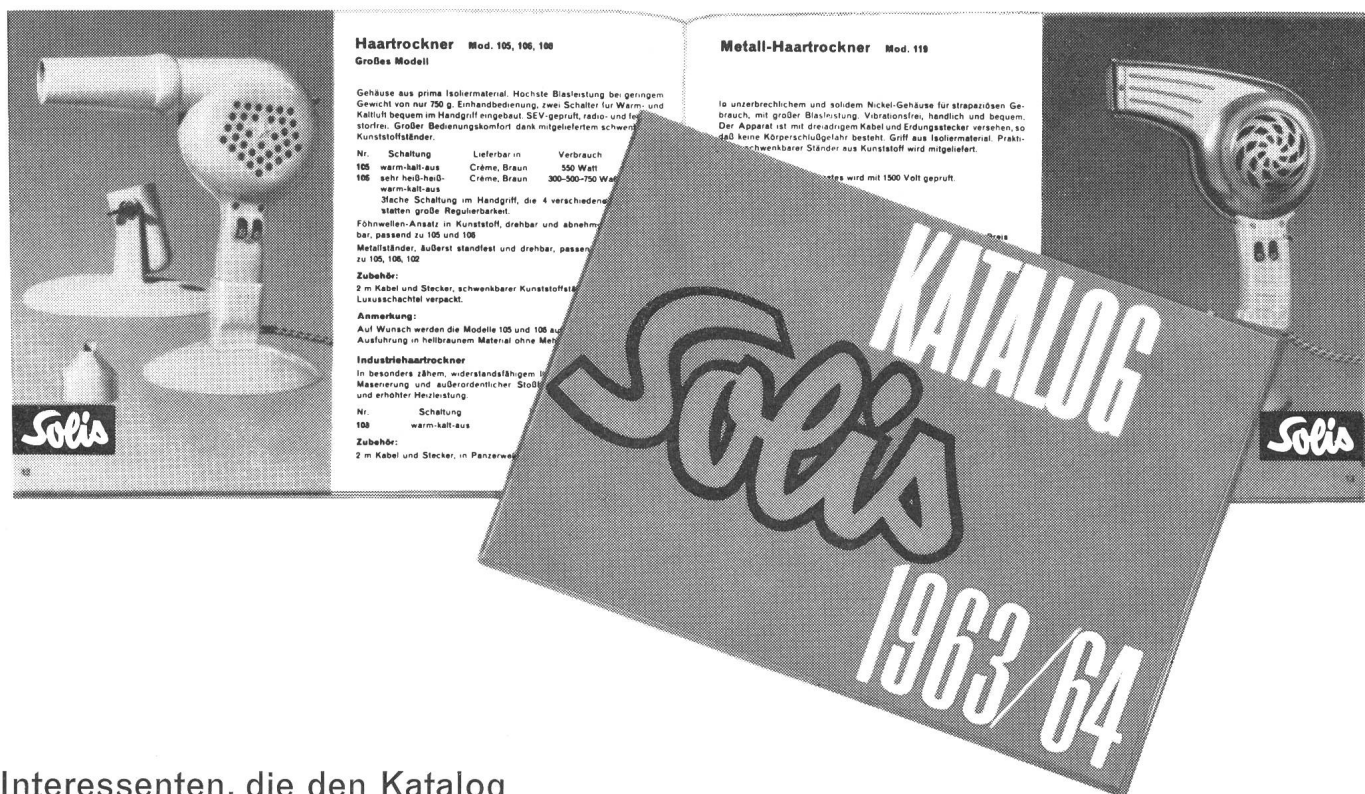
Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der neue **Solis** KATALOG 1963/64

Der neue SOLIS-Katalog 1963/64, modern gestaltet und in prächtigem Vierfarbendruck ausgeführt, orientiert Sie ausführlich über das ganze SOLIS-Fabrikationsprogramm und enthält sämtliche Verkaufspreise.

ist erschienen!



Interessenten, die den Katalog
noch nicht erhalten haben, verlangen
Gratiszustellung durch

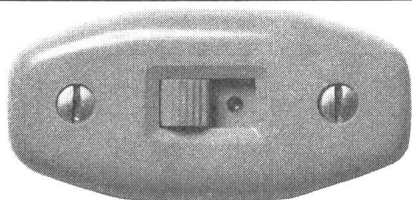
SOLIS Apparatefabriken AG Zürich 6/42

Stüssistrasse 48-52 Tel. (051) 26 16 16 (6 Linien)

In 50 Sekunden montiert... schraubenloser Kabelanschluss... eine interessante Weiterentwicklung im Bau von Zwischenschaltern!

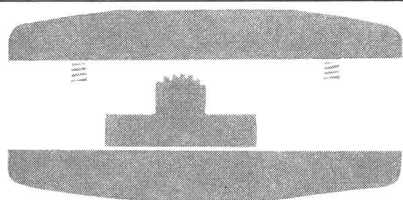


Nr. 4023
2 A 250 V



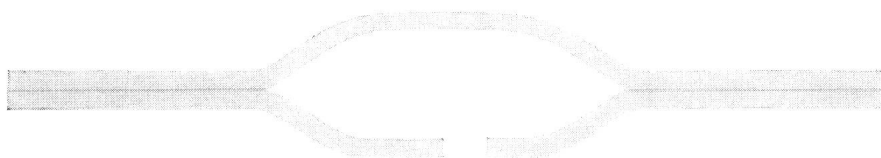
formschön

in verschiedenen Farben erhältlich



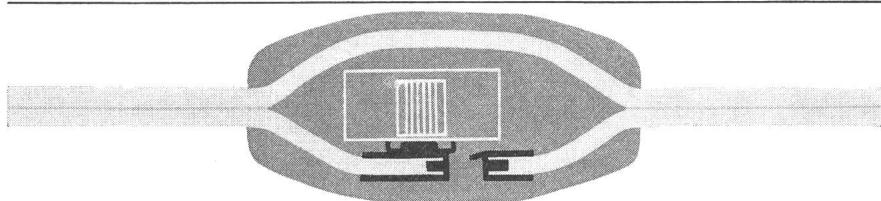
10. Sekunde

Schalter geöffnet



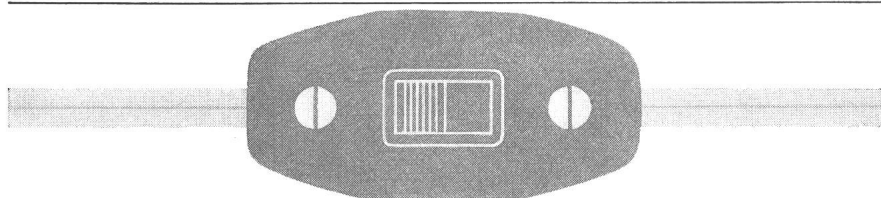
25. Sekunde

Flachkabel, ohne abzuisolieren, vorbereitet



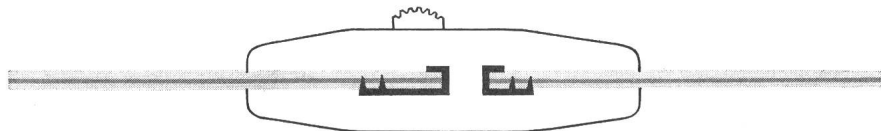
40. Sekunde

Flachkabel in die vorgesehenen Kanäle
eingelegt und angedrückt



50. Sekunde

Deckel gleichmässig aufgeschraubt



Die in das Flachkabel eingedrungenen
Spitzen der Anschlussklemmen gewähren
einen einwandfreien Kontakt

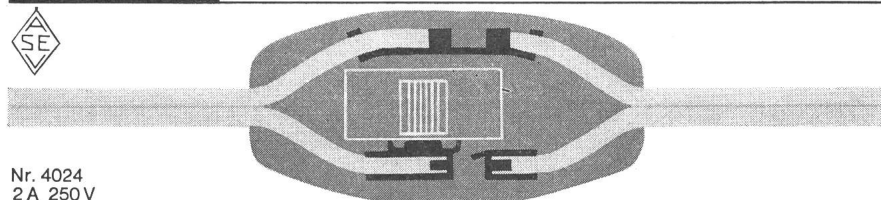


Tschudin & Heid AG. Reinach BL

Bezug durch die Elektrogrossisten



Nr. 4024
2 A 250 V



Erweiterte Ausführung mit zusätzlicher
Einlageklemme erlaubt die Verbindung
durchgeschnittener Flachkabel, speziell
bei Reparaturen

Soflex

**Zugarmierte Thermoplastkabel
mit Rund- und Flachdrahtarmierung
feuerverzinkt, mit oder ohne Zugschlaufe**



Tdca-F · Tdca-R

**Telephon 061 801421
Telex 62479**

ISOLA

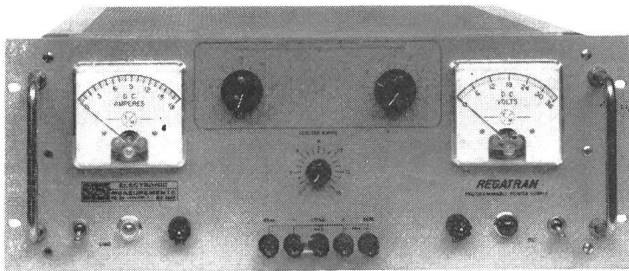
**Schweizerische Isola-Werke
Breitenbach**

Fabrik für Isolierlacke, Isoliermaterial, isolierte Drähte und Kabel für die Elektrotechnik

REGATRAN programmierbare* Strom - Spannungsquellen

- ★ als Strom- oder Spannungsquellen schaltbar, extern steuerbar
- grösste Auswahl zwischen $U = 1500\text{ V}$ und $I = 120\text{ A}$ als max. Werte
- 175 voll transistorisierte, 90 mit Röhren bestückte Modelle
- Netzstabilisatoren 220 V—6 KVA

Einige Beispiele



PV-Serie bis 60 V resp. 30 A

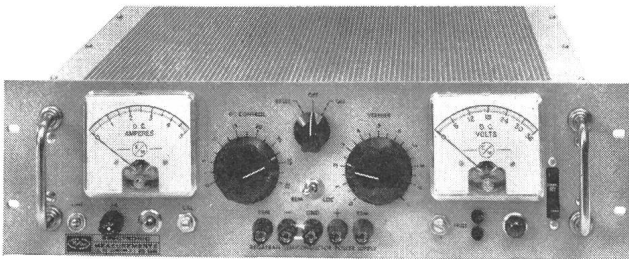
◀ Modell PV 32-15, 0—32 V, 0—15 A **Fr. 3750.—**

Stabilisierung: 0,01 % für 198—242 V Netzschwankung
0,01 % für Leerlauf zu Vollast
(0,005 % bei Chopper-Stabilisierung)

Restbrumm: $\leq 500\mu\text{V}_{\text{eff}}$ $R_i: 0,001\ \Omega$ bei 1 KHz

Programmierkonstante: 100 Ω/V

Strombegrenzer: stetig einstellbar 0-18A



TO-Serie bis 100 V resp. 120 A

◀ Modell T 036-5, 0—36 V, 0—5 A **Fr. 2580.—**

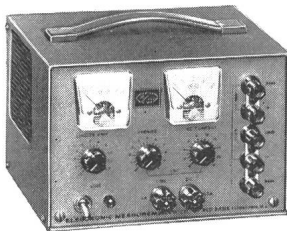
Stabilisierung: 10 mV für 198—242 V Netzschwankung
10 mV für Leerlauf zu Vollast

(0,01 % oder 3 mV bei Chopper-Stabilisierung)

Restbrumm: $\leq 1\text{ mV}$ $R_i: 0,001\ \Omega$ bei 1 KHz

Programmierkonstante: 100 Ω/V

Überlastschutz: elektronisch und elektromagnetisch



Halb-Rack Serie bis 100 V resp. 1 A

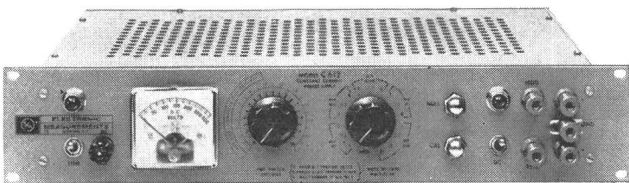
◀ Modell TRO 18-1, 0—18 V, 0—1 A **Fr. 715.—**

Stabilisierung: 0,1 % für 198—242 V Netzschwankung
0,1 % für Leerlauf zu Vollast

Restbrumm: $\leq 250\ \mu\text{V}$ $R_i: 0,03\ \Omega$ bei 1 KHz

Programmierkonstante: 100 Ω/V

Strombegrenzer: stetig einstellbar 0,2—1,25 A



Konstantstrom Serie bis 3 A resp. 1500 V

◀ Modell C 612 A, 1 μA —100 mA, 100 V_{max} **Fr. 1520.—**

Stabilisierung: 0,15 % für 198—242 V Netzschwankung
0,1 % für Kurzschluss zu Min. Last

Restbrumm: 0,03 % eff. $R_i: \text{ca. } 1\text{—}15\ 000\ \text{M}\Omega$

Programmierkonstante: 0,2 mS/mA

Spannungsbegrenzer: stetig einstellbar 0—100 V

Verlangen Sie den REGATRAN-Katalog EMCR 1962 sowie Referenzen von der

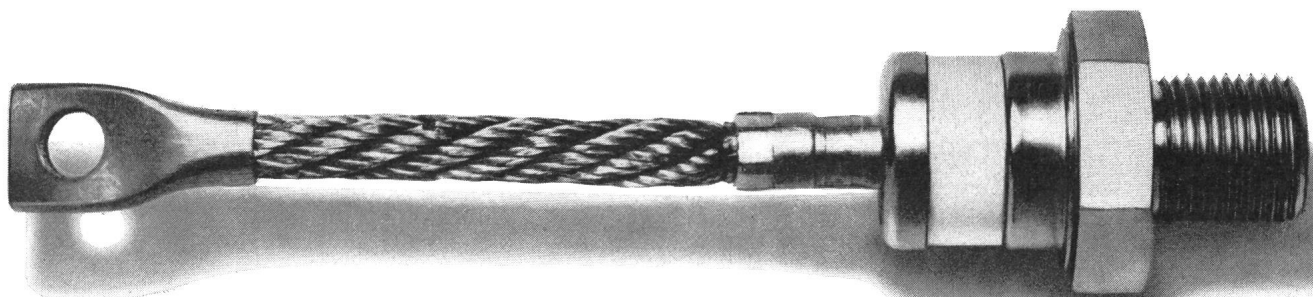
Generalvertretung für die Schweiz



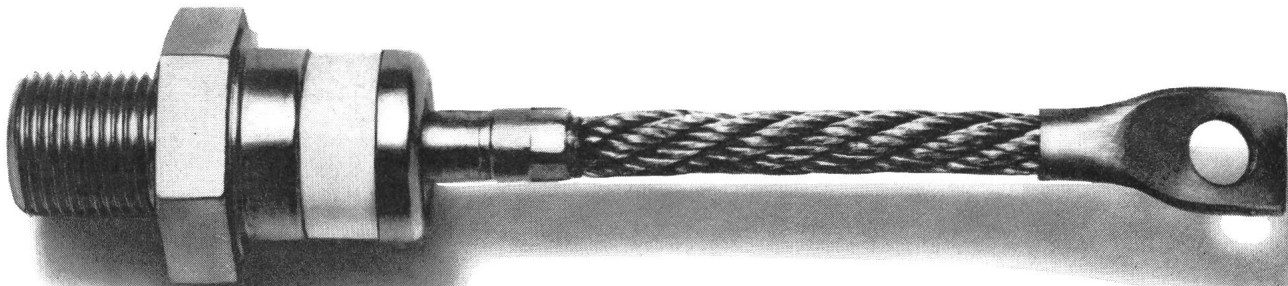
baerlocher ag

Abteilung Messtechnik

Telephon 42 99 00 Zürich Förrlibuckstr. 110



Warum kostet der eine Westinghouse-Halbleiter



40% weniger als der andere?

Beide sind genau gleich: Beide haben die gleiche Leistung, beide wurden den strengen Westinghouse-Normen entsprechend hergestellt. Der Unterschied? Der obere ist vor wenigen Wochen, der untere dagegen vor mehreren Monaten hergestellt worden.

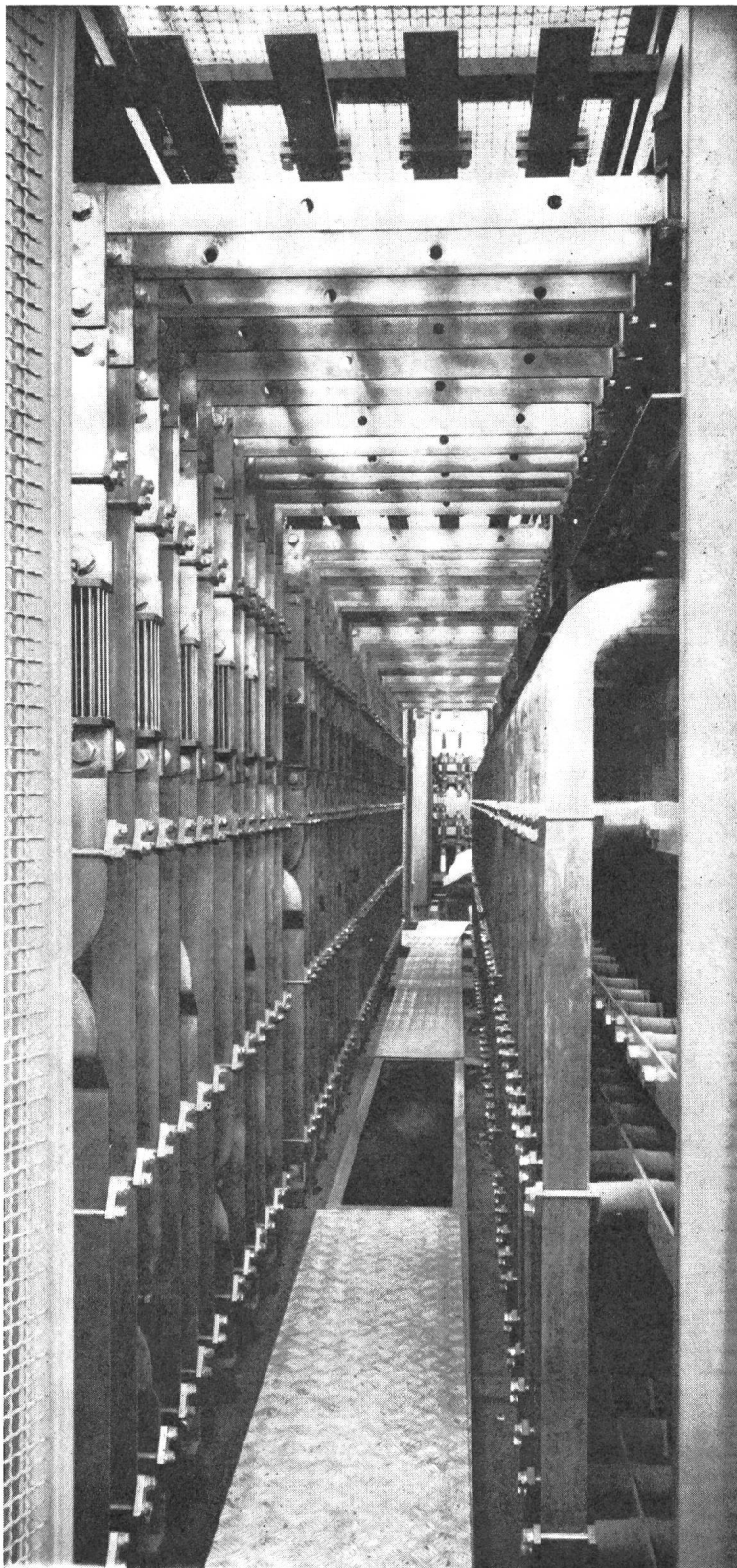
In dieser kurzen Zeitspanne senkte Westinghouse die Preise der Transistoren, Gleichrichter und Trinistoren (kontrollierte Gleichrichter). Nun sind diese leistungserprobten, in den U.S.A. hergestellten Produkte preislich mit jedem anderen auf dem Weltmarkt angebotenen Halbleiter konkurrenzfähig... zudem können Sie unter einer der grössten Modellreihen der Welt Ihre Auswahl treffen: Transistoren bis zu 30 Ampere, Gleichrichter bis zu 215 Ampere, Transistoren bis zu 400 Ampere Effektivwert der Stromstärke.

Die meisten Modelle sind auf Lager und können sofort geliefert werden. Zögern Sie deshalb nicht, bei Bedarf unter Angabe der benötigten Mengen und der gewünschten Leistung unsere Offerte einzuholen. Innerhalb von 48 Stunden wird ein Voranschlag an Sie unterwegs sein. *Sie können sich darauf verlassen... wenn es sich um Westinghouse handelt.* Westinghouse Electric International Company, Semi-Conductor Department, 200 Park Avenue, New York 17, U.S.A.

**Wir sind uns bewusst,
dass Sie sich auf uns verlassen**

Westinghouse





Wir planen und bauen

Kommandoräume für
Kraftwerke und
Unterstationen
Schaltpulte
Schalttafeln
Sicherungsverteilungen
Leuchtschaltbilder
Komplette Hoch- und Nieder-
spannungs-Verteilanlagen
Dispatching-Anlagen
Transformator-Stationen
Gekapselte Anlagen
Signalplatinen und
Leuchtschriftkästchen

ELECTRO-TABLEAUX

BIEL

BIENNE



Les 5 avantages des lampes OSRAM HWL

1. durée d'usage deux fois plus élevée que celle des lampes HWA en usage jusqu'ici **six fois plus longue que celle des lampes à incandescence normales.**

2. augmentation du flux lumineux

	ancienne HWA	nouvelle HWL
160 W	2750 lm	2900 lm
250 W	4800 lm	5000 lm
500 W	11000 lm	12000 lm
1000 W	—	28000 lm

3. efficacité lumineuse jusqu'à 50% plus élevée que celle des lampes à incandescence de même puissance, donc production de lumière plus économique.

4. couleur Lumière semblable à la lumière du jour, rendant bien les couleurs.

5. installation **un stabilisateur n'est pas nécessaire.** Il suffit de remplacer les anciennes ampoules par des lampes HWL pour **améliorer instantanément** les installations de lampes à incandescence et les rendre plus économiques.

Application

Quelques possibilités d'application avantageuses: routes ● places ● ponts ● tunnels ● places de parc d'automobiles ● dépôts de trams, etc. ● stations de service ● halles d'usines ● ateliers ● chaufferies ●

cours de fabrique ● entrepôts ● applications spéciales: Eclairage de vitrines à reptiles et salles d'ex- sur cobayes.

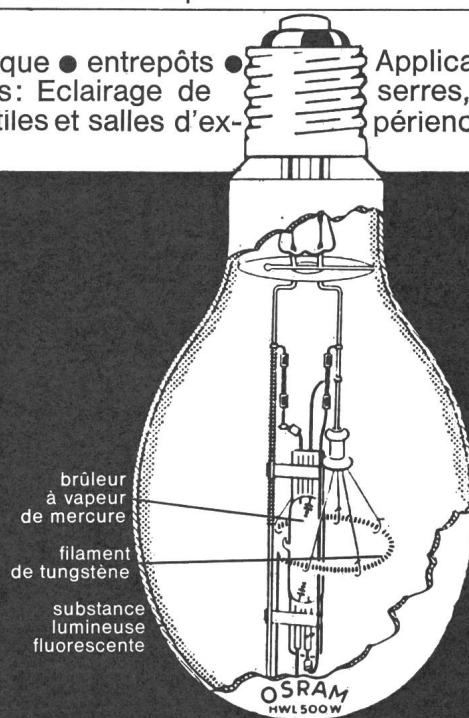
Applica- serres, périence

**les lampes OSRAM
à lumière mixte
à ballon fluorescent
type OSRAM HWL**



Voir clair — exiger OSRAM

OSRAM S. A. Zurich 22, Téléphone 051 / 32 72 80



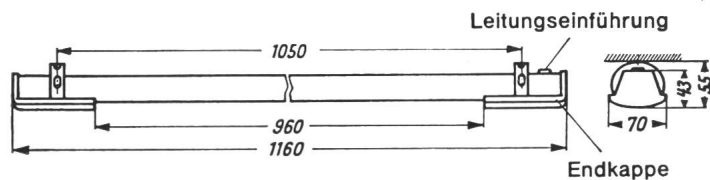
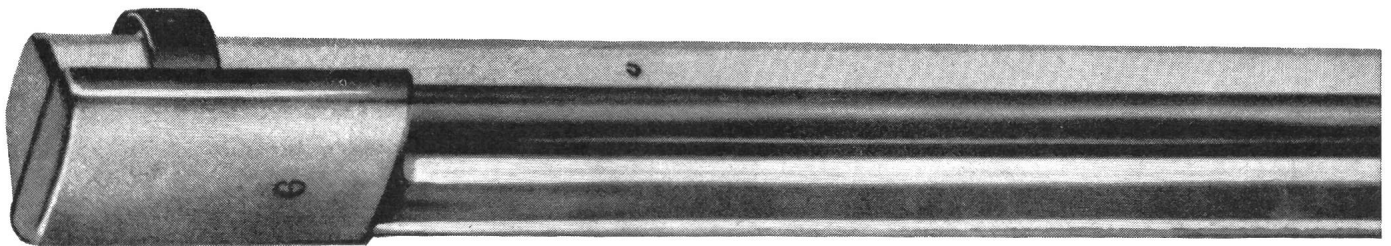
SIEMENS Infra-Wärmestrahler WSt 1000

im Freien und in Räumen



Wirtschaftlich, weil mit Infrarot-Strahlern eine genaue örtliche und zeitliche Dosierung möglich ist. Hygienisch, weil keine Erwärmung der Luft und

damit keine Luft- und Staubumwälzung erfolgt. Verlangen Sie unverbindlich unsere ausführlichen Unterlagen und Prospekte.



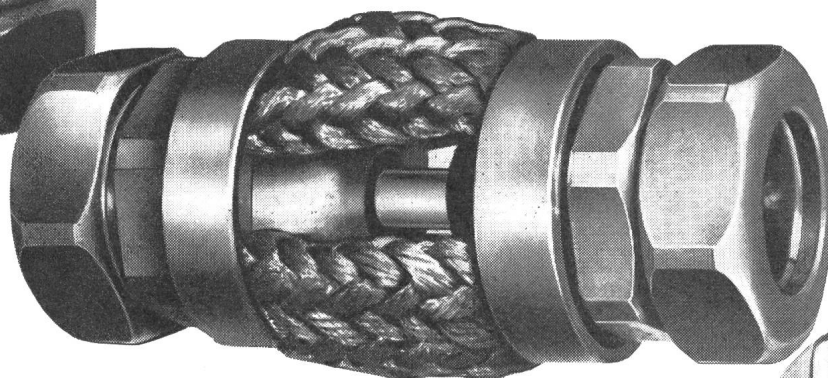
10

Leistung: 1000 W
Spannung: 220 V
Lieferbar als Einzelstrahler mit Bügeln für das Aufreihen mehrerer Elemente zu Flächenstrahlern oder mit Zwischenstücken für den Zusammenbau durchgehender Heizbänder.

SIEMENS ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE AG
Zürich Bern Lausanne



Verbinder für Schaltanlagen

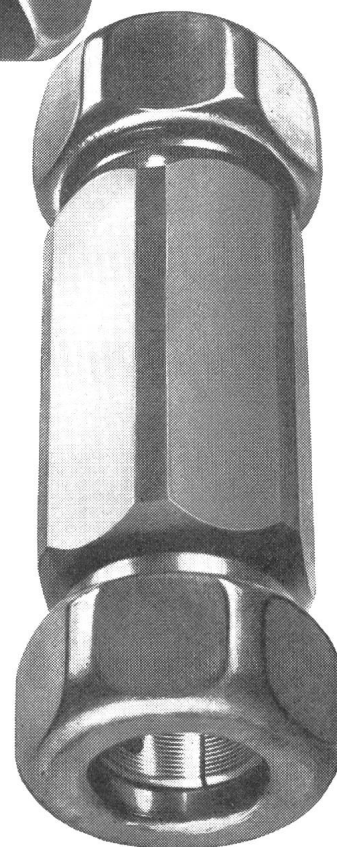


für Seil, Rohr und Bolzen unter Verwendung einer Spezial-Bronze mit 60 kg/mm² Festigkeit und einer Leitfähigkeit von 17 SE, glimmfrei bis 380 kV

Dilatations-Verbinder

mit aufgedruckter Cu-Litze

- a) geführt
- b) mit Schwenkbereich für vibrationsfreien Anschluss



Komplette Trapeze für Pantographen-Trenner

☎ 065 / 366 75

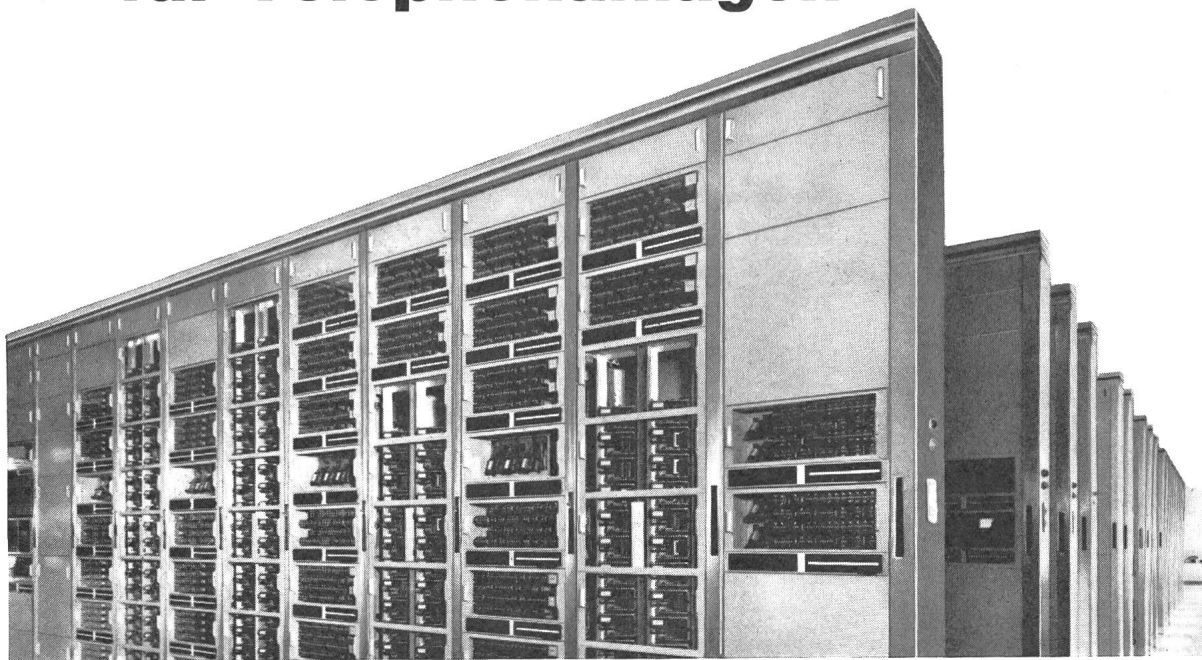
peter



ARTHUR FLURY AG. DEITINGEN/SO

Spezialfabrik für Verbindungsmaterial elektrischer Leitungen

Electrona-Dural-Batterien für Telephonanlagen



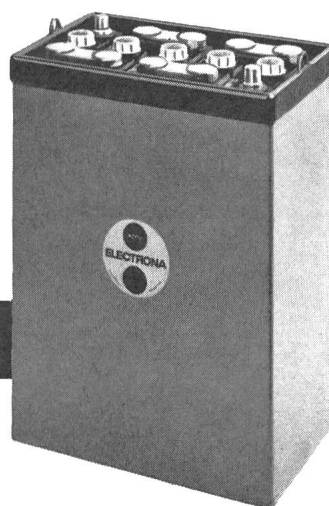
B+C

Technisch überlegen – wirtschaftlicher!

Statt der traditionellen Planté-Platten verwendet das Electrona-Dural-System massenaktive Doppelröhrchen-Platten. Diese Elemente sind in soliden Hartgummikästen vergossen und untereinander mit Bleischienen fest verlötet.

Halber Raumbedarf und halbes Gewicht gegenüber Grossoberflächenplatten-Batterien mit gleicher Kapazität und gleicher Spannung. Bei Schwebeladung praktisch keine Säurenebel; die Batterien können also mit anderen Apparaten im gleichen Raum gehalten werden. Wartung und Unterhalt sind auf ein Minimum beschränkt. Selbsterhalterstrom bei Schwebeladung unter 1 mA/Ah.

ELECTRONA



Die patentierten Electrona-Dural-Doppelröhrchen-Platten wurden unter härtesten Bedingungen tausendfach geprüft. Die Electrona-Dural-Röhrchen widerstehen einem Druck von über 50 atü; sie sind vollkommen säurefest, verhüten die Schlamm- und Gasbildung und garantieren absolute Sicherheit (Kurzschlüsse sind praktisch ausgeschlossen) und maximale Lebensdauer.

Electrona liefert:

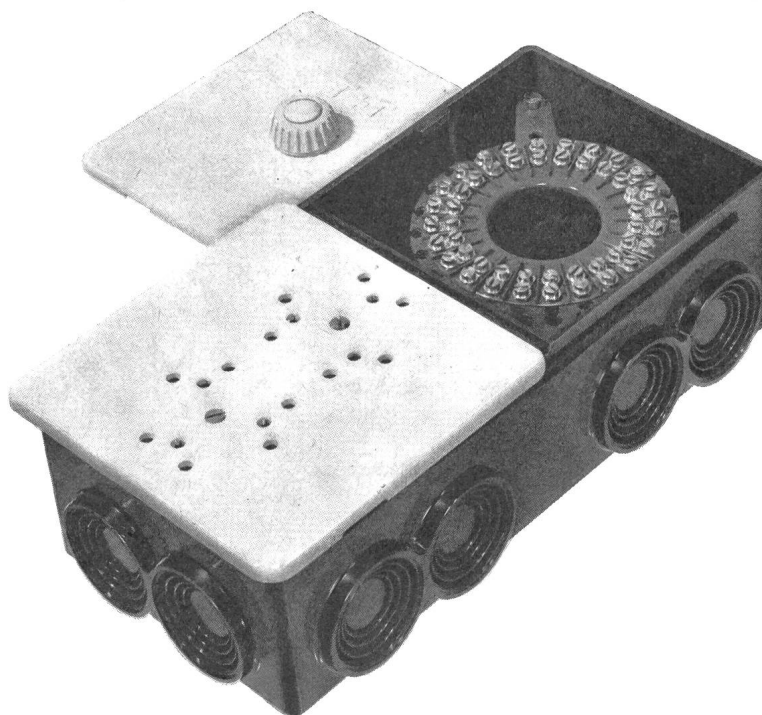
Stationäre Batterien für Telefon, Bahnbetrieb, Notbeleuchtungen für Industrie, Hochhäuser, Spitäler, Sanitätshilfsstellen und Luftschutzräume; Sicherungs-, Alarm-, Feuermeldeanlagen und Steuerungen; Traktionsbatterien für Elektrofahrzeuge, Lifter, Lokomotiven usw.; Verlangen Sie genaue Unterlagen und Erfahrungswerte aus der Praxis.

Electrona S.A.
Accumulatorenfabrik Boudry NE
Tel. 038/6 42 46
Fabrikfiliale in Zürich

WEIDMANN

T+T genehmigter Anschlusskasten WA 86.24/St

Durch die VLE-Grossisten
ab Lager lieferbar



WA 86.24 / St 6

Kombinationskasten mit
24-Klemmenring für
Schwachstromanschluss und
Montageplatte mit
weissem Deckel für zwei
Steckdosen 10A, Nr. 72 303
für Starkstromanschluss

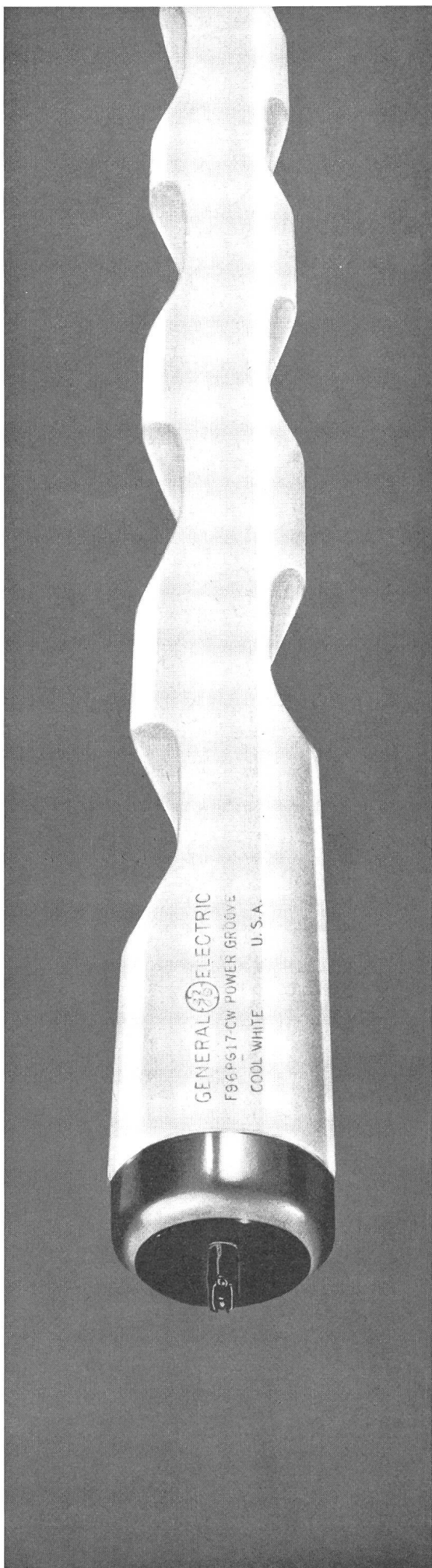
mit den besonderen **Vorteilen** :

- Schwach- und Starkstrominstallation im gleichen UP-Kasten
- wesentliche Erleichterung für den späteren Ausbau

H. WEIDMANN AG RAPPERSWIL SG

Telephon 055 21651

führendes Werk für Kunststoffverarbeitung



Mehr Licht auf gleicher Röhrenlänge mit der Power Groove* Lampe

Die wechselseitigen Einbuchtungen in der Längsachse der General Electric Power Groove Lampe machen diese zur stärksten Fluoreszenzlampe, welche Sie für Ihr Büro, für den Laden oder die Fabrik erwerben können. Diese spezielle Form zwingt einen 2,7 m langen Entladungsstrom in eine 2,4 m lange Röhre, vergrössert deren Oberfläche und gibt so dem Leuchtstoff, dem eigentlichen Lichterzeuger in Fluoreszenzlampen, mehr Raum.

Die Form der Lampe ist eine GE-Exklusivität. Die Power Groove Lampe ist und bleibt heller als jede andere Fluoreszenzlampe. Am Anfang beträgt der Lichtstrom 15 000 Lumen; die Elektroden sind speziell abgeschirmt, um die Enden der Power Groove Lampe vor dem Dunkelwerden zu bewahren.

Wenn Sie eine neue Installation planen, sehen Sie Power Groove Lampen vor. So erhalten Sie mit geringerem Installationsaufwand gutes, helles Licht. Informieren Sie sich bei der GE-Generalvertretung über alles, was die Power Groove Lampe betrifft.

* Eingetragene Schutzmarke der General Electric Company.

Fortschritt ist unser wichtigstes Produkt

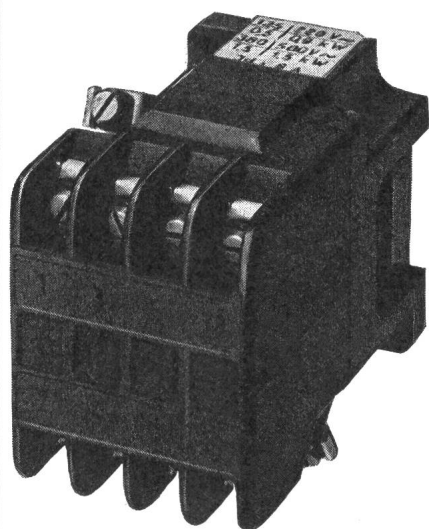
GENERAL  ELECTRIC
- U.S.A. -

Generalvertretung und Kundendienst:
Novelectric AG, Lichtzentrum Buchs / Zürich
Telefon 051/94 66 22

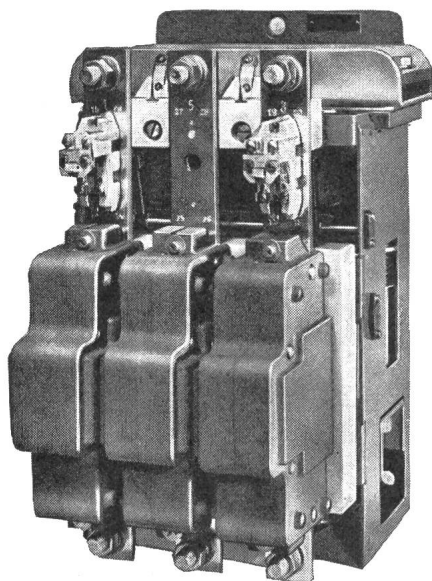
6 — 2000

18

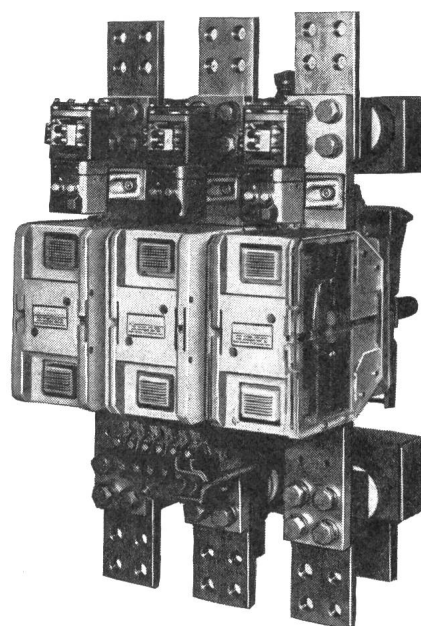
AMPERE



Drehstromschütz K 915 III-0
6 Amp. 500 V



Drehstromschütz K 915 III-14
500 Amp. 500 V



Drehstromschütz K 961 III-2000
2000 Amp. 1000 V

Neben der seit Jahren bewährten Luftschützenreihe K 915 für Wechselstrom ist auch die Typenreihe K 916 für Gleichstrom eine unserer Spezialitäten. Das druckluftbetätigte Luft-

schütz K 961 für 1000 V und Wechselströmen bis 2000 Amp. für $16\frac{2}{3}$ bis 60 Hz findet in 1-, 2- oder 3-poliger Ausführung vielseitige Verwendung. Zum Beispiel für Ständer- und Läufer-

stromkreise von Drehstrommotoren, als Stufen- oder Heizschütz auf elektrischen Lokomotiven, in galvanischen Anlagen (als Bäder-Umschalter bis 15000 Amp. bei 20% ED) usw.



 lieferbar ab Lager

GHIELMETTI

Kleinschütze

bis 15 A, 380 V~
1-, 2- und 3-polig

a) Normale Schaltschütze

für thermische Anlagen, wie Boiler, Waschmaschinen, Durchlauferhitzer usw.

b) Impuls-Schaltschütze (Schrittschalter)

d. h. EIN-AUS-Schaltung durch Eindraht-Impulssteuerung von einer oder mehreren Stellen aus.

Für automatische Steuerungen, Beleuchtungsanlagen etc., insbesondere für Treppenhaus- und Saalbeleuchtungen.



Telephon (065) 2 43 41

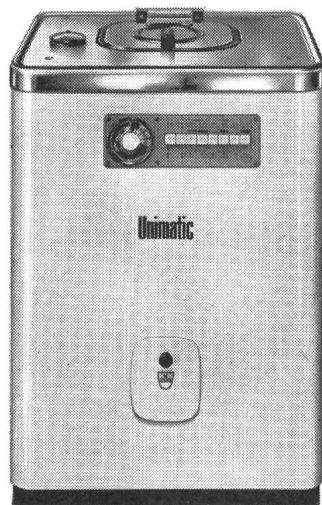
GHIELMETTI AG. SOLOTHURN (Schweiz)
Fabrik elektrischer Schaltapparate

jura

jura Elektroapparate werden bevorzugt wegen ihrer sprichwörtlichen Zuverlässigkeit, Formschönheit und Preiswürdigkeit.

jura L. Henzirohs AG. Niederbuchsiten-Olten

Unimatic

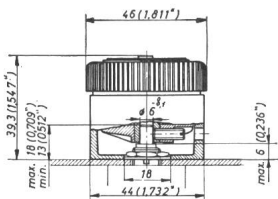


Wenn Sie das Beste wollen, wählen Sie die vollautomatische Waschmaschine Unimatic. Sie vereint unübertroffene Qualität und modernsten Komfort. Angenehm und sicher ist

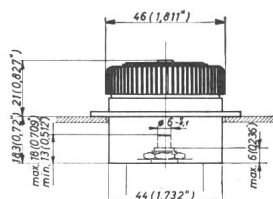
die Tastenbedienung, praktisch und von den Frauen hochgeschätzt die Obeneinfüllung. Unimatic für höchste Ansprüche. Verzinkerei Zug AG, Zug, Telefon (042) 4 03 41

Z 1003 Drehknopfzähler

Zivy



Z 1003/A



Z 1003/E

Z 1003/A = Aufbaumodell
Z 1003/E = Einbaumodell
Für Präzisionspotentiometer,
Apparatesteuerung, Werkzeug-
maschinen usw. verwendbar

Eine Umdrehung des Drehknopfes
gleich 100 Ziffern
1/500 Umdrehung ablesbar
1/1000 Umdrehung schätzbar

N. Zivy & Cie. S.A.

Basel 9, Spalenring 164
Schweiz
Tel. 061/39 00 10, Telex 62 254



Thermor-Ventilatoren

für die gründliche, zugfreie Entlüftung

Protos-Standard Fr. 75.-
elegantes, unverwüstliches Gehäuse, leiser Lauf, einfacher, immer funktionierender Deckelverschluss, wartungsfrei, überall leicht einzubauen, auch in Doppel- und Verbundfenster

Protos De Luxe Fr. 115.-
für Belüftung und Entlüftung mit je 2 Drehgeschwindigkeiten, zusätzlicher 5-Stufen-Schalter

Verlangen Sie unseren ausführlichen Spezial-Prospekt

Generalvertretung für die Schweiz:

SIEMENS ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE AG ZÜRICH

BERN LAUSANNE SEH 14.53

3M Company flexible

Elektro- Isolationen

für die Wärmeklassen A, E, B, F
und H

Wir liefern flexible Elektro-
Isolationen für

Grossmaschinenbau
Motorenbau
Elektroapparate-Fabrikation
Schwachstromindustrie
Elektronik

Unser vollständiges Programm
umfasst vor allem auch Kombina-
tionen mit neuesten Kunststoffen.

3M
COMPANY



Isolants électriques souples 3M Company

pour classes de température
A, E, B, F et H

Nous livrons des isolants
électriques souples pour

Construction de grandes
machines

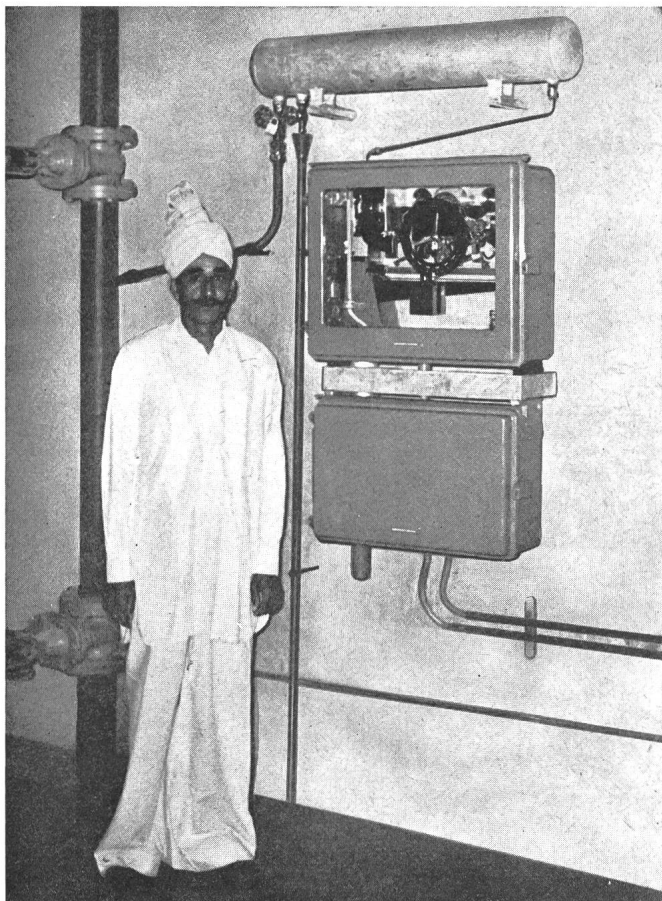
Construction de moteurs

Fabrication d'appareils électriques

Industrie du courant faible

Électronique

Notre programme complet
comprend notamment des com-
binaisons avec des matières
synthétiques les plus récentes.



FRANZ RITTMAYER AG ZUG

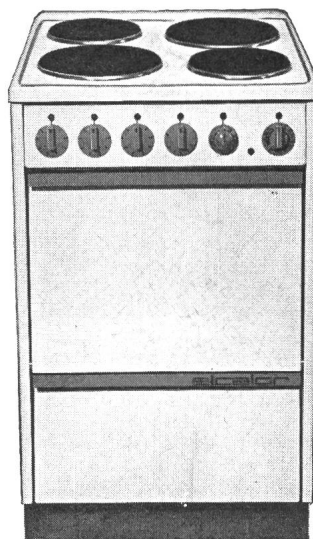
Apparatebau für die Wasserwirtschaft

Alle Fernmess- und Steuerungseinrichtungen für das Wasserfach individuell gebaut

Druckwaage zur Fernübertragung der Wasserspiegelschwankungen im Wasserschloss

elcalor
Favorit →

der
neue Elektroherd
für Hausfrauen,
die Kochkomfort
lieben



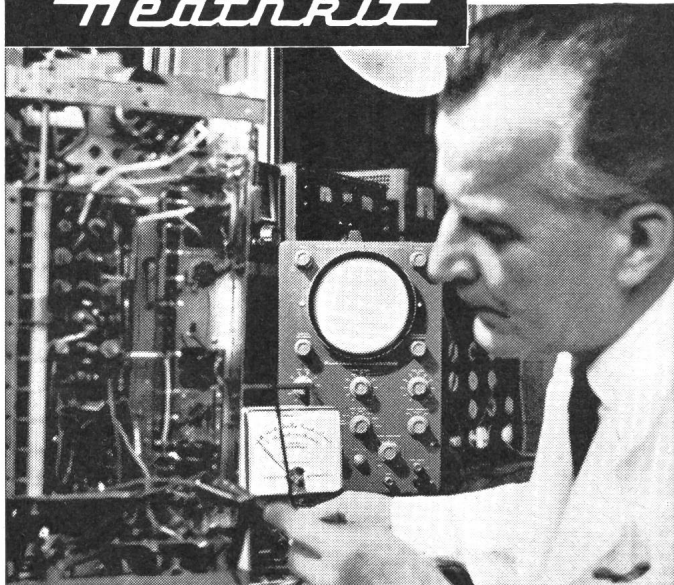
schönste, zeitgemässe
Linie, bequem zu reinigen,
maximale Ausrüstung:
REGLA-Schnellkochplatte,
automatische
ELCALORSTAT-Backofen-
regulierung, kombiniertes
INFRAROT-Back- und -Grill-
element, heizbares
Gerätefach und viele
weitere wertvolle Vorzüge

ein Fabrikat der
ELCALOR AG, Aarau



HEATHKIT-Messgeräte für Labor und Service sind hervorragend in der Konzeption und von technisch einwandfreier Ausführung. Besonders beliebt sind die elektronischen Mess-, Prüf- und Amateurgeräte zur Selbstmontage. Sie ermöglichen eine interessante Freizeitgestaltung und helfen zugleich viel Geld sparen.

Heathkit



Mehrzweck Oszillograph IO-21 E
 ● X- und Y-Verstärker mit Gegentaktendstufe ● Kippfrequenz von 20Hz...100kHz
 ● identische X- und Y-Verstärker
Bausatz Fr. 349.- mont. Fr. 463.-

Transistor-Tester IM-30
 ● Zur Prüfung von PNP und NPN Transistoren bis max. 15A ● Alpha und Beta direkt ablesbar ● Reststrommessbereich 15µA ● 7 eingebaute Batterien und Anschlüsse für Fremdspeisung
Bausatz Fr. 349.- mont. Fr. 463.-

Griddipper mit Tunnel diode HM-10
 ● netzunabhängig ● ausgezeichnete mechanische Stabilität ● übersichtliche Trommelskala ● Stromversorgung: 1,5 V/4 mA
 Frequenzbereich von 2,7...270 MHz mit 5 Spulen
Bausatz Fr. 195.- mont. Fr. 270.-

Mobiler SSB Sender HX-20
 ● Quarzgesteuerter SSB-Sender mit doppelter Umsetzung ● Automatische Aussteuerungskontrolle ● Alle Quarze werden mitgeliefert ● Gekapseltes Quarzfilter
Bausatz Fr. 1130.-

Verlangen Sie unsere Druckschrift SEV, die Ihnen eine ausführliche Darstellung über unser umfangreiches Heath-Liefer-Programm gibt.

Telion AG,
Zürich 47
 ☎ 051 54 99 11

TELION  **elektronik**



Elektro-Strahlungs-Heizung die Heizung der Zukunft

Geruchlos · Rauchlos · Flammenlos

löst das Heizproblem in kleinen und größten Bauobjekten mit niedrigsten Baukosten. Wirtschaftlich im Betrieb, kurze Aufheizzeit, sauber und betriebssicher in

**Kirchen
Kindergärten
Hotels
Restaurants**

**Chalets
Ein- und
Mehrfamilienhäusern
Büros und Läden**



Grand Hotel «Quellenhof» Bad Ragaz. Hier heizt man angenehm und wirtschaftlich sämtliche Zimmer, Bäder, Hallen und Bäderkorridore mit Star Unity Elektro-Strahlungs-Heizung



Fraumünsterkirche Zürich. Nur dank des äußerst niedrigen Anschlußwertes des Star Unity Systems von nur zirka 170 kW wurde hier die Ausführung einer Elektro-Heizung möglich



Elektro-Heizungen

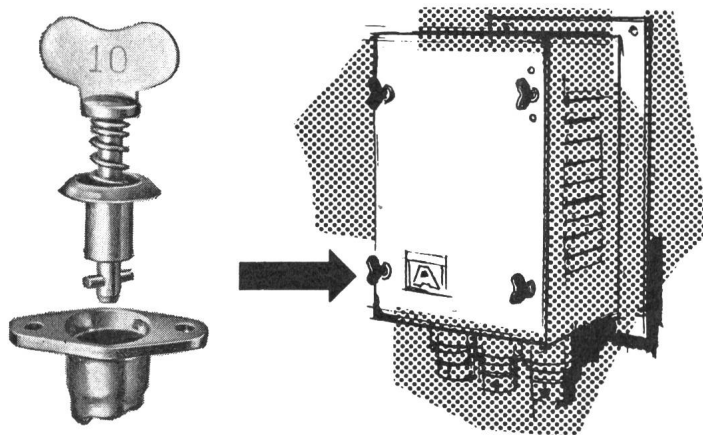
Zürich 7/58, Drusbergstraße 10, Schweiz
Fabrik in Au/ZH Telephon 051/95 64 67



der sicherste Schnellverschluss

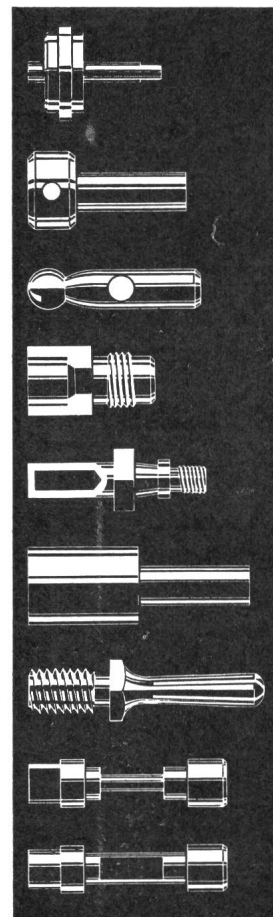
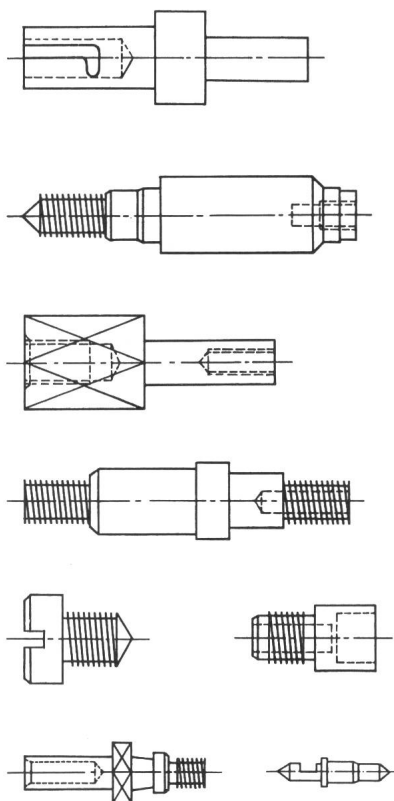
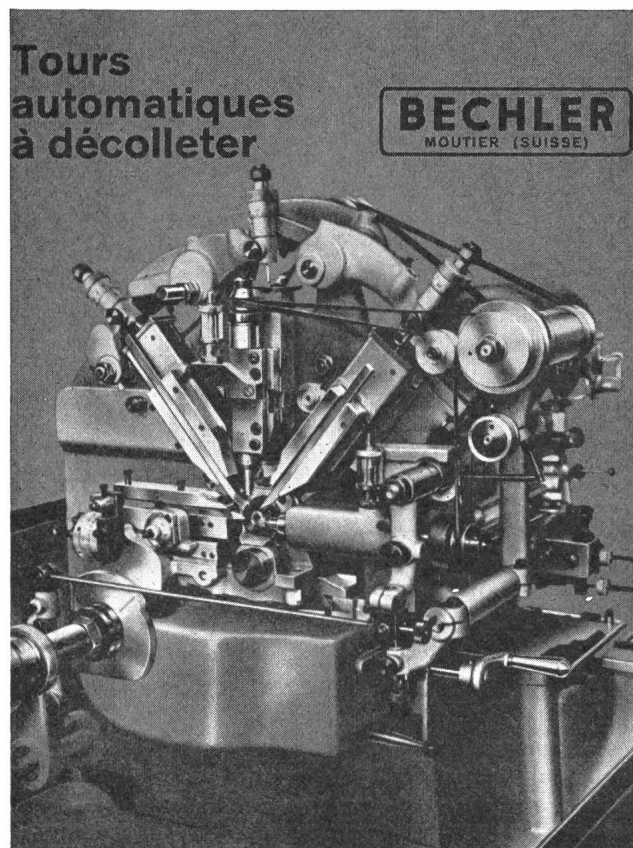
öffnen und schliessen durch 1/4 Drehung
keine verlierbaren Teile
unbegrenzte Ausbau- und
Kombinationsmöglichkeiten

Für Klappen, Türen, Normteile etc.

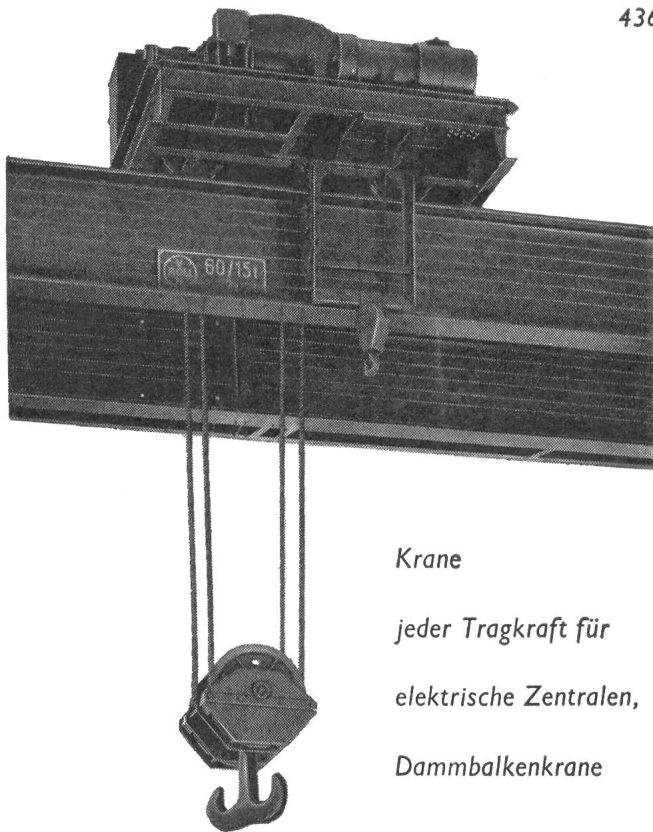


Dr. Ing. Koenig AG Dietikon Telefon 051/88 26 61 Abteilung Befestiger

KOENIG



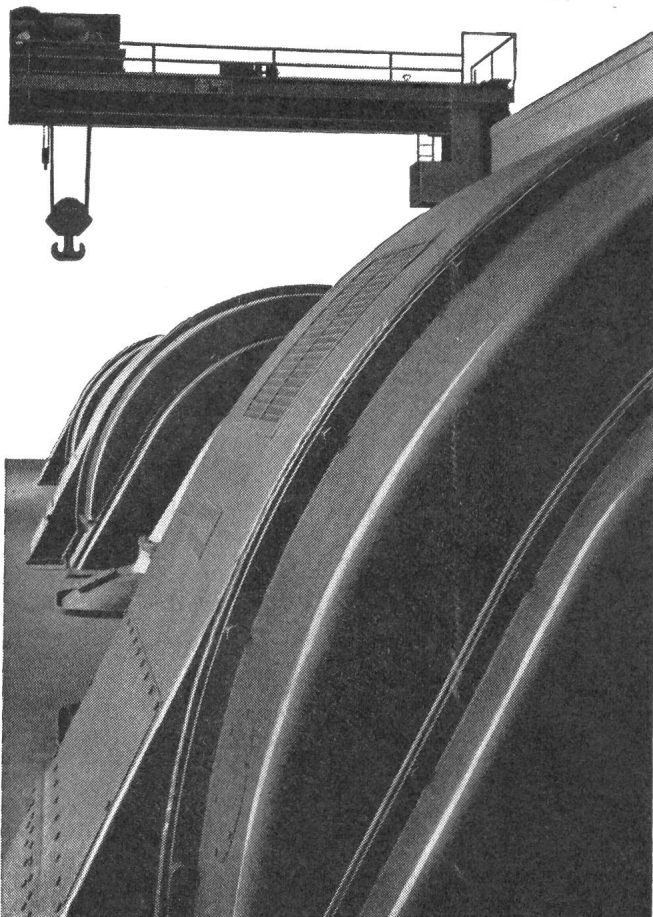
L'équipement de la machine peut être exactement adapté aux genres de pièces à produire



Krane
jeder Tragkraft für
elektrische Zentralen,
Dammalkenkrane

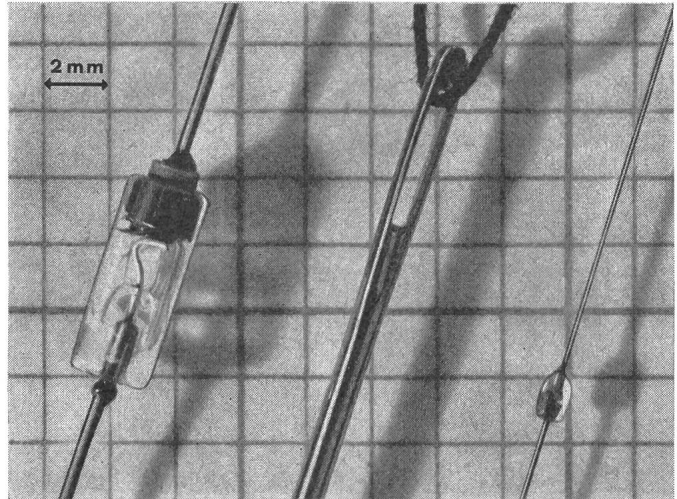
Von Roll AG.

Werk Bern



TEXAS INSTRUMENTS

Moly/G -Siliziumdioden Micro/G



Moly/G

Hartglas Pyrex
7052, rissfrei,
hermetisch



Diffundierte
Übergänge



Teilweise
oberflächen-
passiviert



Kurze
Lötdistanz
(ca. 3 mm)



Micro/G

Hartglas Pyrex
7052, rissfrei,
hermetisch

Diffundierte
Übergänge

Oberflächen-
passiviert

Kurze
Lötdistanz
(ca. 3 mm)

			Schaltdioden			
				Strom mA	Sp'g V	t _{rr} ns
Allgem. Dioden	400 mA	720 V				
Schaltdioden	100 mA	2 ns				
Zenerdioden	400 mW	15 V				
Triggerdioden	PNPN	—				
			TI-2	50	40	10
			TI-6	25	20	100
			TI-251	40	30	150
			TI-257	50	75	4



Ab Lager Zürich lieferbar



Gross-Serienfertigung in Europa



Ein Preisvergleich überrascht Sie

TI-Zuverlässigkeit

FABRIMEX

Fabrimes AG · Kreuzstr. 36 · Zürich 8 · Tel. 051/34 10 31



Uphi

Universelles Vielfachinstrument
für Wechselstrom

Messbereiche:

Spannung	12 ... 600 V
Strom	0,06 ... 120 A
Frequenz	40 ... 4000 Hz
Widerstand	3 Bereiche 1, 10, 100 kΩ
cosφ und sinφ	direkt ablesbar
Wirk- und Blindstrom	
Abmessungen	260 x 130 x 115 mm
Gewicht	ca. 2,7 kg
robuste Ausführung in Stahlblechgehäuse	

ab Lager lieferbar

Ausführliche Unterlagen durch:

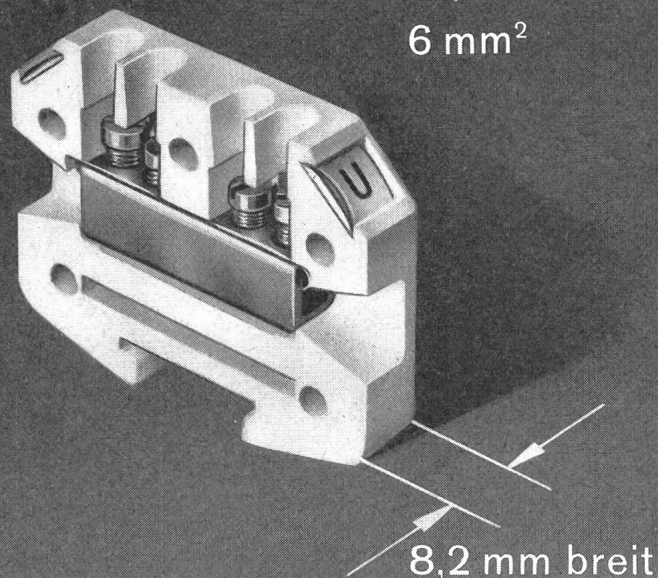
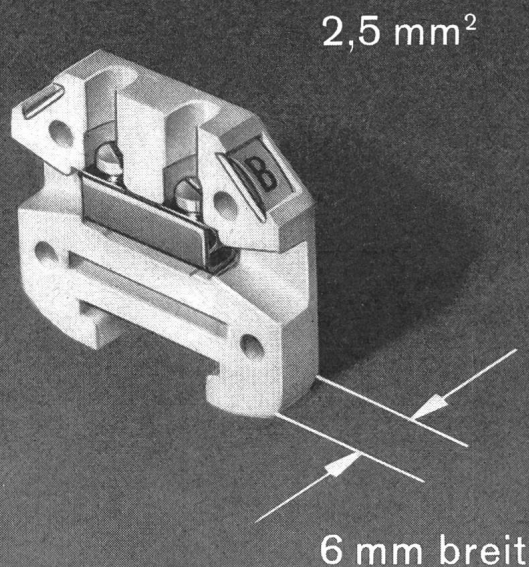
ULRICH MATTER AG WOHLLEN AARGAU

Elektrische Messinstrumente

Telefon (057) 6 14 54

Reihenklemmen

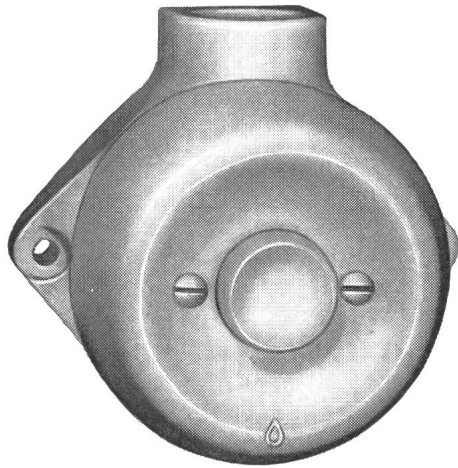
zum Aufschieben und Aufstecken



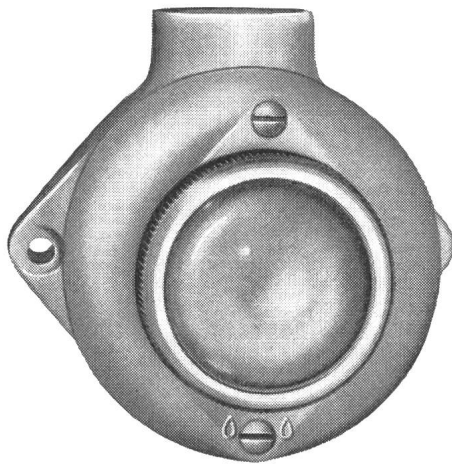
lieferbar auch mit
1 oder 2 Lötflächen

 **OSKAR WOERTZ** *Basel*
TEL. (061) 34 55 50

6190 J Grösse: 71/76 mm



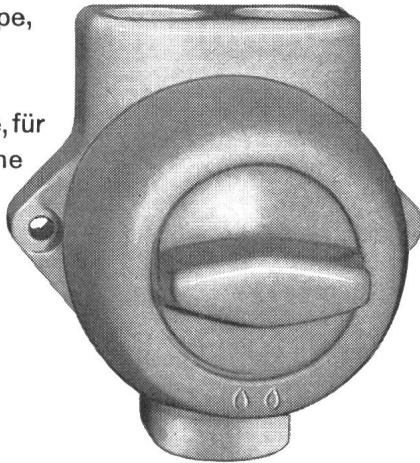
6195 J Grösse: 71/76 mm



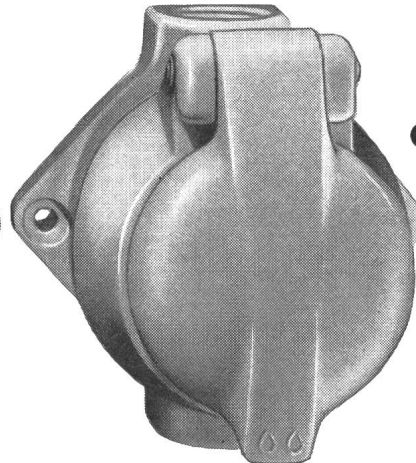
Adolf Feller

Druckkontakt, Signallampe,
Drehschalter und
Steckdose aus Isolier-
presstoff, kleine Modelle, für
feuchte und nasse Räume

Adolf Feller AG Horgen



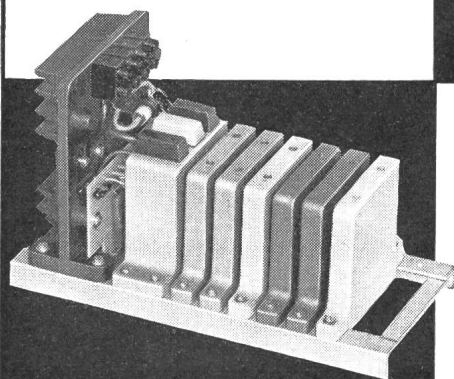
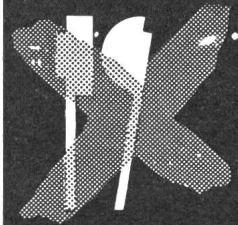
6100 Jd Grösse: 78/76 mm



6203 J Grösse: 78/76 mm

AEG

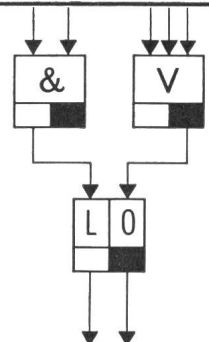
LOGISTAT



das Steuersystem ohne

Kontakte

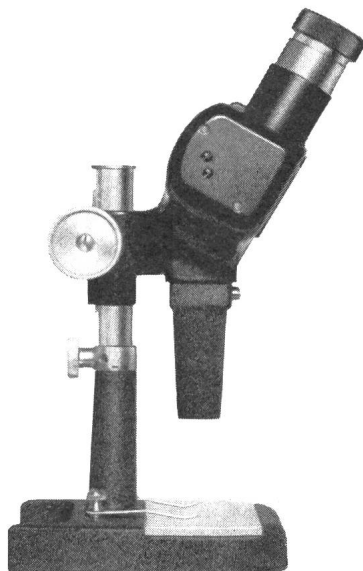
betriebssicher — kein Verschleiss, keine
Wartung, unbegrenzte Schaltzahl
praktisch trägheitslos — vernachlässigbare
Schaltzeiten
unempfindlich — gegen Erschütterungen,
Staub, Feuchtigkeit, Fremdfelder usw.
leicht zu handhaben bei Projektierung,
Verdrahtung und Prüfung



verlangen Sie Beratung durch

ELEKTRON AG

Postfach Zürich 27 Tel. 051 25 59 10



Kern-Stereo-Mikroskop, das vielseitige Prüf- und Meßinstrument für alle Industriezweige

Aufrechtes, seitenrichtiges, stereoskopisches Bild. Großer Abstand zwischen Objektiv und Objekt. Auswechselbare Objektive mit 7-100 facher Vergrößerung. Strichplatten für die Verwendung als Meßmikroskop. Verschiedene Stativ-Ausführungen. Niedriger Anschaffungspreis für die Grundausrüstung, die sich entsprechend den Bedürfnissen beliebig erweitern läßt.



Kern & Co. AG Aarau

Alles aus einer Hand alles von der

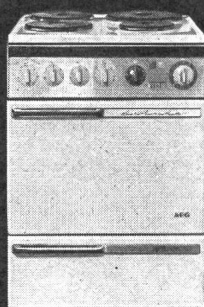
AEG

AEG-Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft
Import: H. P. Koch AG, Zürich 8/34
Dufourstrasse 131, Telefon 051 47 15 20



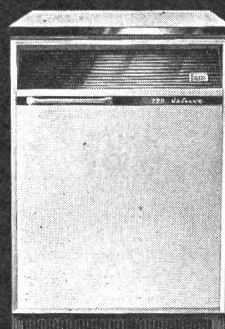
waschen

AEG-Lavamat, echtes Trommelsystem, Mehrlaugenverfahren, vollautomatisch, mit und ohne Boller, für Bodenbefestigung oder überall frei aufstellbar, Trommel und Bottich aus Chromstahl, mit Laugenpumpe.
Lavamat Deluxe Fr. 2575.—
Lavamat noris Fr. 1980.—
Lavamat nova Fr. 2575.—



kochen

AEG-Elektroherde kochen und backen allein — Sie brauchen nicht mehr dabei zu sein.
AEG-Elektroherde Record ab Fr. 385.—
AEG-Elektroherde Deluxe ab Fr. 565.—
AEG-Einbauelektroherde Deluxe ab Fr. 450.—
Eine Spezialität: der Elektroherd Typ LGU 4, kocht automatisch, 4 Platten, Backofengrill, Wärmefach und 12-Stunden-Schaltuhr. Preis Fr. 695.—



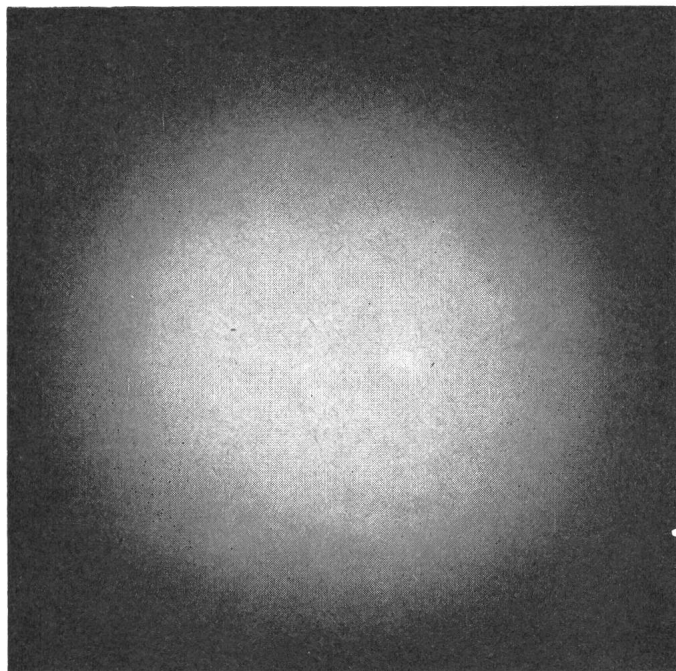
kühlen

AEG-Kühlschränke mit der modernen Kunststoff-Schaum-Isolation aus Polystyrol und der druckfesten Innenwanne.
Modelle ab Fr. 488.—
Einbaukühlschränke für über- und unter-tisch ab Fr. 575.—
Tiefkühltruhen ab Fr. 825.—
Spezialität: Tischkühltruhe für den Einbau in der Küche, 100 l Inhalt, kleine Abmessungen (60 x 60 cm, Höhe 85 cm) Preis Fr. 825.—

KHK

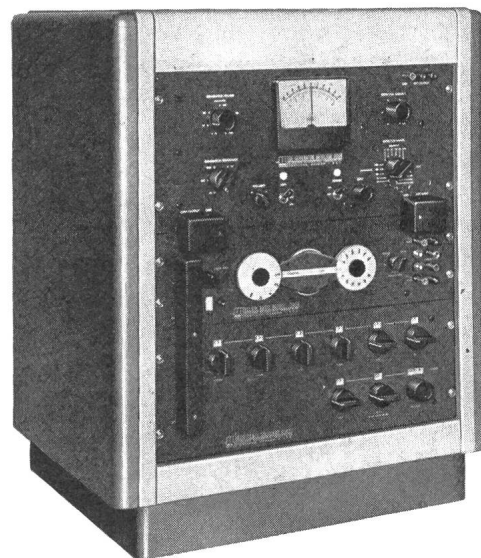
AEG Beratung und Service durch mehr als 150 bekannte Fachgeschäfte **AEG**

Wer ein
Licht
anzündet,
dem
geht ein
Licht auf



BAG TURGI

BAG Bronzewarenfabrik AG Turgi
Lichtveredlung –
wir lösen jedes Beleuchtungsproblem



Präzisions-Messbrücken

Universal-Impedanzmesssystem Modell 291 B
Misst R, L, C.
Bereich R: 0,01 mOhm...1,2 MOhm. Genauigkeit 0,05%
Bereich L: 0,01 μ Hy...1200 Hy. Genauigkeit 0,1%
Bereich C: 0,01 pF...1200 μ F. Genauigkeit 0,1%

Universal-Impedanzbrücke Modell 250 für R, L, C.
Genauigkeit $\pm 0,1\%$. Tragbar

Kapazitätsmessbrücke Modell 271.
Messbereich 0,001 pF...120 μ F. Genauigkeit 0,1%

Kapazitätsmessbrücke Modell 700 A und 707 A.
Messbereich 0,0001 pF...1,2 μ F. Genauigkeit 0,01%

Widerstands-Messsystem Modell 231 A.
Messbereich 10 μ Ohm...12 GOhm. Genauigkeit 0,01%

Widerstand-Vergleichssystem Modell 241.
Bereiche: x0,01; x0,1; x1; x10; x100. Genauigkeit: 0,005%

Widerstands-Messsystem Modell 242
Messbereich: 10 mOhm...1,2 MOhm
Genauigkeit: 0,005% bei kompensierter Messung.



Electro Scientific Industries
Oregon, USA

Omni Ray AG Dufourstrasse 56, Zürich 8, Telephone 34 44 30

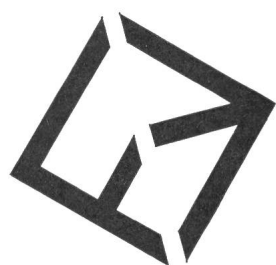
Austronik Mollardgasse 54, Wien 6, Telephone 57 32 80

Galvanik mit Edelmetallen für

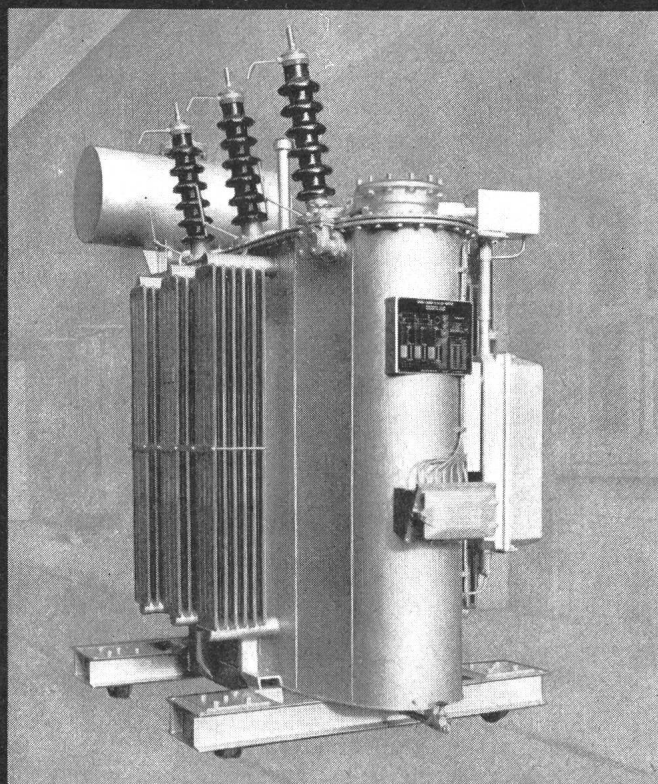
GALVATRONIC

**Elektrotechnik
Nachrichtentechnik
Elektronik**

**Silber Gold Goldlegierungen
Rhodium Palladium**



Werner Flühmann
Galvanische Anstalt
Heinrichstrasse 216 Telefon 42 40 64
Zürich 5



Moser-Glaser - Leistungstransformatoren

Leistungstransformatoren mit
Öelfüllung oder mit unbrennbarer
Chlor-Diphenyl-Füllung

Leistungstransformatoren
mit Trockenisolation

Ofentransformatoren

Reguliertransformatoren
mit Last-Stufenschalter

Im Bild:

Leistungstransformator mit Öelfüllung,
60 kV, Leistung 1000 kVA, mit Last-
Stufenschalter

MOSER-GLASER & CO. AG. Muttens bei Basel

Spezialfabrik für Transformatoren, Messwandler und angewandte Apparate



VIR Lampen

SEV-geprüft;
beste Qualität.
Dank unserem grossen
Lager können wir Sie
rasch und zuverlässig
bedienen.
Generalvertretung für
die Schweiz:

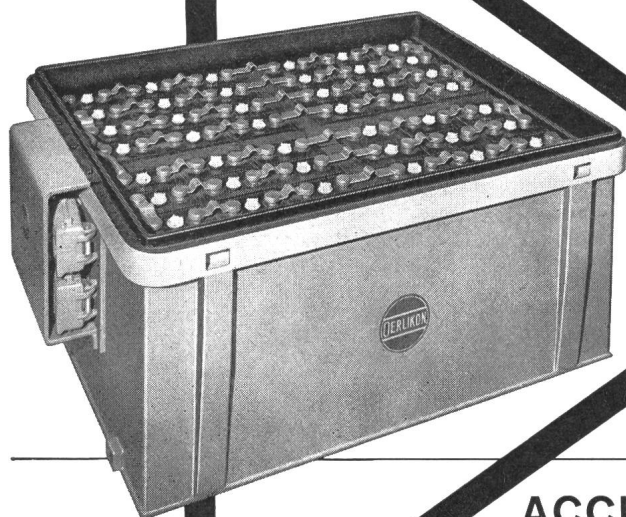
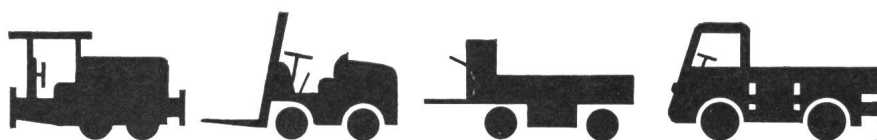


JUL. FISCHER & CO. AG. ZÜRICH

Ausstellungsstr. 41

Tel. (051) 42 31 13

Gerne senden wir Ihnen
Prospekte und Preislisten.



Batterien für Elektrofahrzeuge

Unsere Spezialität:

**Batterien mit Röhrchenplatten
Typ OERLIKON PAM**

für stark beanspruchte Elektro-
fahrzeuge.

Hohe Leistung, lange Lebensdauer.

Über 60 Jahre Erfahrung

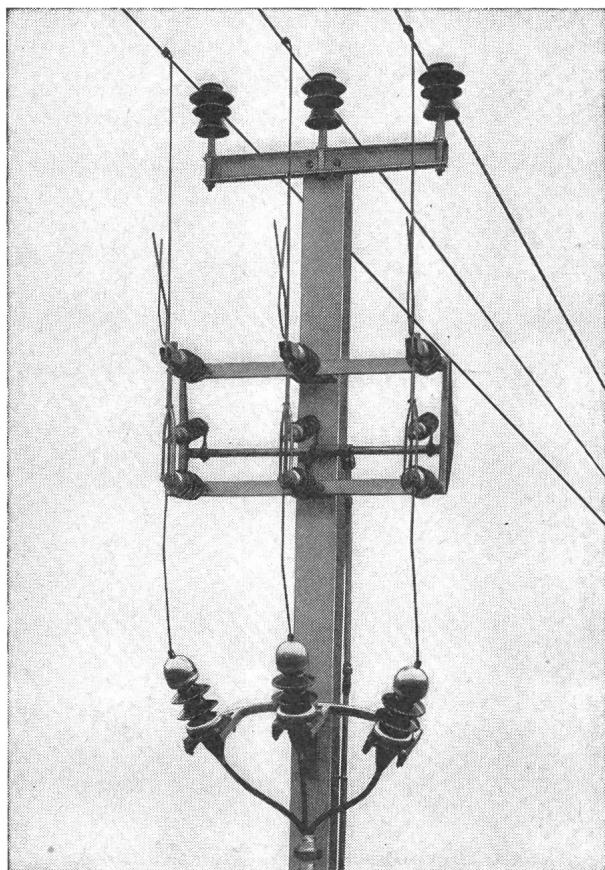
ACCUMULATOREN-FABRIK OERLIKON
Zürich 50, Tel. 051/46 84 20



mit Bureaux und Werkstätten in

Biel / Chur / Genf / Lausanne / Lugano
Luzern / Sitten / St. Gallen.

Freileitungsabzweigschalter 24 kV, 400 A



Sectionneur de dérivation 24 kV, 400 A

Alpha A.G. Nidau

(Biel) Telefon 032/24692

Kennen Sie den neuen

Freileitungsabzweigschalter

(siehe Abbildung) und den

Kabelanschlusstrener?

(am Ende einer Freileitung)

Wir liefern dieselben und beraten Sie gerne.

Connaissez-vous le nouveau

sectionneur de dérivation

(voir figure) et le

sectionneur de câble?

(passage fin de ligne aérienne-câble)

Nous livrons ces appareils et vous conseillons volontiers.

Alpha S.A. Nidau

(Bienne) Téléphone 032/24692

**Fachleute wählen für elektronische Geräte IRC-Bauelemente
weil technisch erprobt, zuverlässig und preiswert**

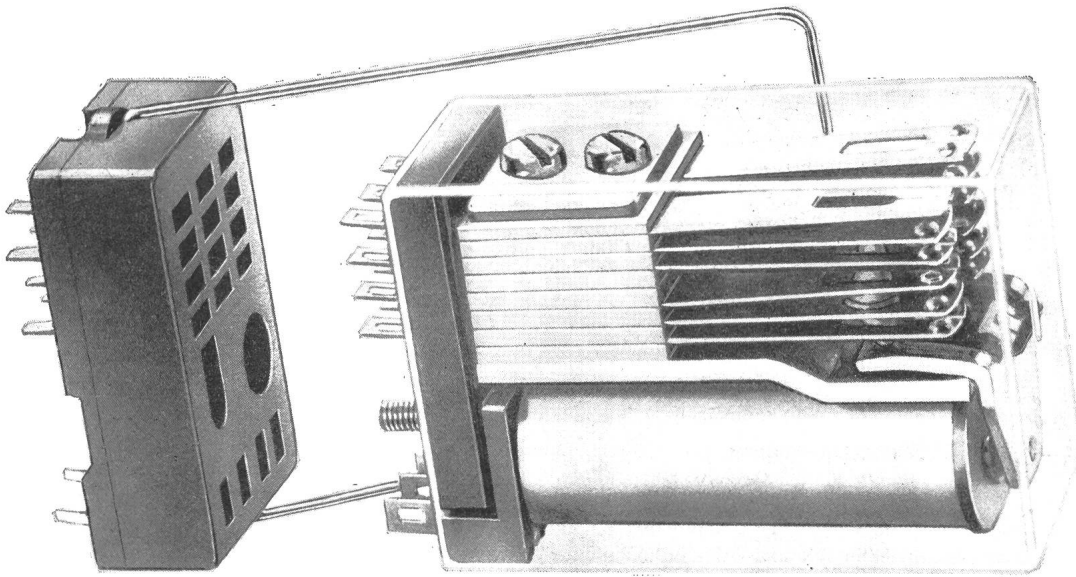


- Kohle- u. Metall-Schichtwiderstände ●
- Hochfrequenz- u. Hochspannungs-Widerstände ●
- Präzisions- und Hochlast-Drahtwiderstände ●
- Harzverpackte Grundschaltungen für digitale Stromkreise ●
- Widerstandelemente in Scheiben und Streifen ●
- Gekapselte Metallfilmwiderstände für ungewöhnlich grosse Qualitätsansprüche ●
- Drahtwiderstände in Keramikwanne für hohe Umgebungstemperaturen ●
- Sicherungswiderstände ●
- Mehrfachleiter-Flachkabel ●
- Biegsame, mehrschichtige, in beliebigen Formen erhältliche geätzte Schaltungen ●
- Halbleiter-Produkte ●
- Druck- u. Verschiebungsgeber



Telion AG., Zürich 47, Tel. 051/54 99 11

TELION  **elektronik**



**Relais und
Relaiszubehör
Programmschalt-
geräte
Schrittschalt-
werke und
Elektronische
Bausteine**

Gleich- und Wechselstromrelais von 6-380V = und ~ Strom für die Steuerungstechnik und Elektronik sowie gedruckte Schaltungen. Doppelte Kontaktgabe. Steckbare Ausführungen, auch für 220V ~ max. 5A, 4 Umschaltkontakte

Vertretung für die Schweiz und Liechtenstein:
schaltag Aktiengesellschaft Wallisellen/ZH
Industriestr. 33 Telefon: 931111 931621



UMLUFTHEIZER

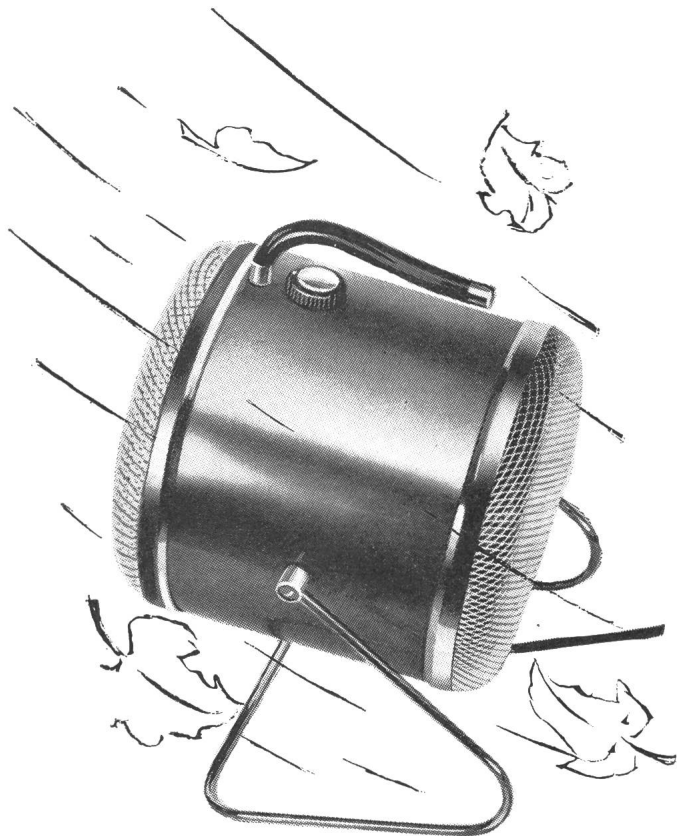
das ideale elektrische Raumheizgerät mit
Überhitzungsschutzschalter und stufenlosem
Leistungsregulator

Mit einem einzigen Drehknopf wird:

- der Ventilator gesteuert
- die Heizung ein- und ausgeschaltet und reguliert

Lieferbar für 1,2 und 2 kW nur für 220 V

Lükon, Fabrik für elektrotherm. Apparate
Paul Lüscher, Täuffelen BE
Telex 3 43 24 Telefon (032) 86 15 45



Schilder

Metal·al

022 41 17 20

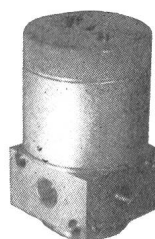
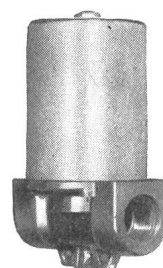


Aus meinem Fabrikationsprogramm

Solenoidventile

für
Luft, Wasser, Öl
Säuren usw.

Membranventile



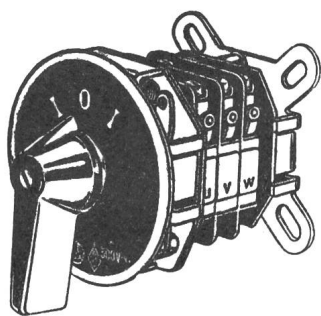
3- und 4-Weg- Ventile

**Spezial-
ausführungen**

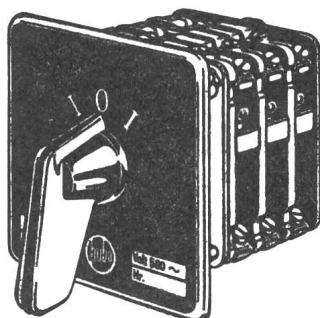
W. Imobersteg Nussbaumen

Dipl. Ing. ETH Tel. (056) 2 77 79 bei Baden

Schaltprobleme?... -dann



6 Amp.-Schalter



10 Amp.-Schalter

**6-10-40 Amp.-Schalter
Kombinationsschalter
Quittungsschalter
kompl. Steuerungen
Elektromagnet. Ventile
Lochkartentimer
Schütze, Signallampen
Kleinthermostaten
Bauteile f. Automation**

J. Huber & Cie. AG

**Fabrik elektrischer Apparate
Würenlos/AG Telefon 056/35744**

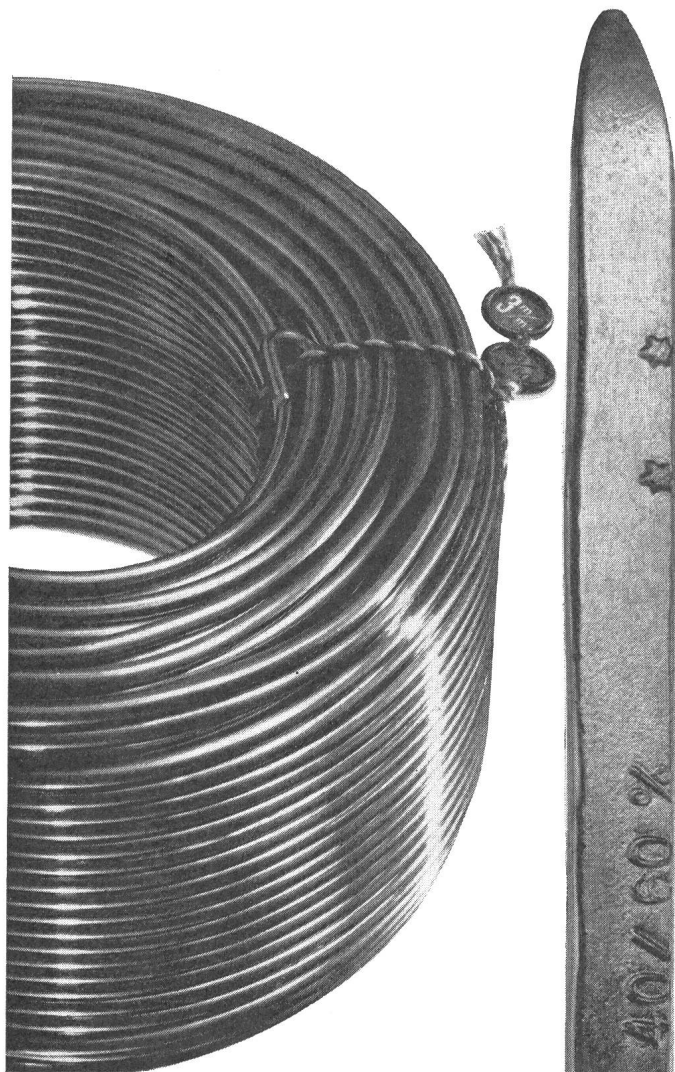
Metallum Pratteln

Lötzinn

in Stangen, Blöckli und Spezialprofilen
Lötzinndraht mit und ohne Einlage

Prospekte stehen zu Ihrer Verfügung

Metallum Pratteln AG Pratteln / BL
Telephon 061-815455



NILFISK

INDUSTRIE-STAUBSAUGER

garantieren
eine staubfreie, neuzeitliche
Betriebsreinigung.



- 4 Modelle mit 1-3 Motoren
- weltberühmt durch enorme Saugleistung — dank dem Zyklonsystem
- über 110 Spezial-Zubehöerteile, abgestimmt auf alle Industriebelange
- eine sprichwörtlich hohe Lebensdauer
- hochwertige Ausführung und äusserst geräuscharm
- interessante Preisgestaltung.

NILFISK Gross-Staubsauger leisten in Industrie und Gewerbe in 73 Ländern Hervorragendes. Aber auch in Verwaltungen, Kirchen, Hotels und Spitälern, bei Bahn-, Schiffs- und Fluggesellschaften sind sie tausendfach erprobt.

Auskunft und Prospektmaterial durch die
NILFISK AG.,

Limmatquai 94 Zürich 1 Tel. (051) 34 53 50

E-T-A

Leistungs-Schutzschalter

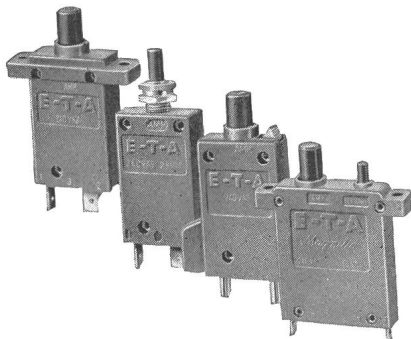
1polig

Mit thermischer und thermisch-magnetischer Auslösung.

Als Einbau- und Aufsteck-Typen

Für Ströme von 10 bis 25 A

Für Spannungen bis 240 V~, bzw. 24 V—



In platzsparender Kleinbauweise als Schutzgeräte mit grosser Ansprechempfindlichkeit, Selektivität und hohem Schaltvermögen; zur Überwachung von Steuer- und Regel-Stromkreisen und als Sicherungen in Kleinspannungs-Gleichstromkreisen.

Ellenberger & Poensgen GmbH

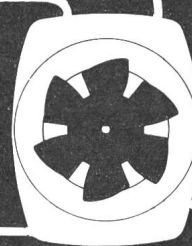
8503 ALTENDORF BEI NÜRNBERG
Telephon 0 91 24 / 215 Telex 06/22381

Vertretung für die Schweiz:

Henri Grandjean, Reinach BL — Telephon (061) 82 75 18

Für moderne
Küchenlüftung

Bahco Silent



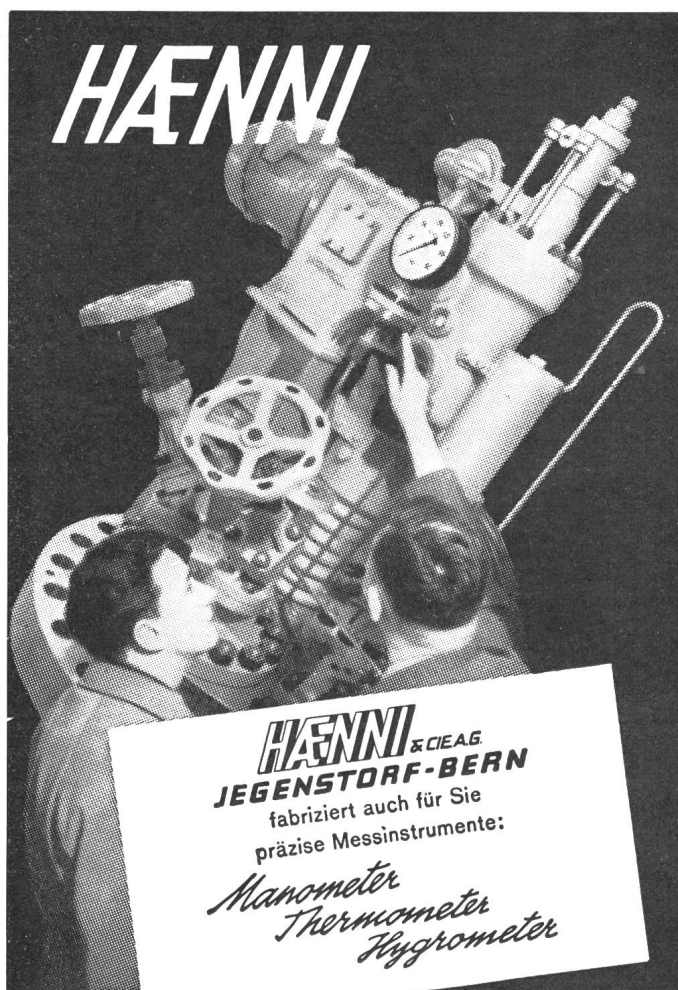
Es lohnt sich, den neuen Bahco Silent in der Küche einzubauen!
Verkauf durch Installationsfirmen.

Generalvertretung:

Walter Widmann AG

Löwenstrasse 20, Zürich 1
Telephon (051) 27 39 96

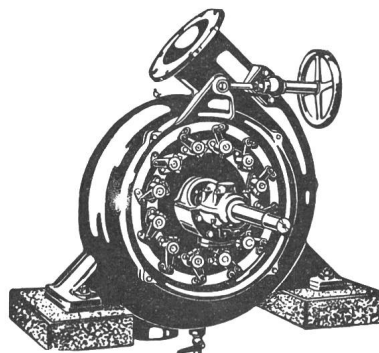
HAENNI



HAENNI & CIEAG
JEGERSTORF-BERN

fabriziert auch für Sie
präzise Messinstrumente:

*Manometer
Thermometer
Hygrometer*



Wasser- Turbinen

autom.
Haus- und Notstromgruppen

autom.
Regler- und Abstellvorrichtungen

Revisionen, Reparaturen
aller Fabrikate kurzfristig

langjährige Erfahrung

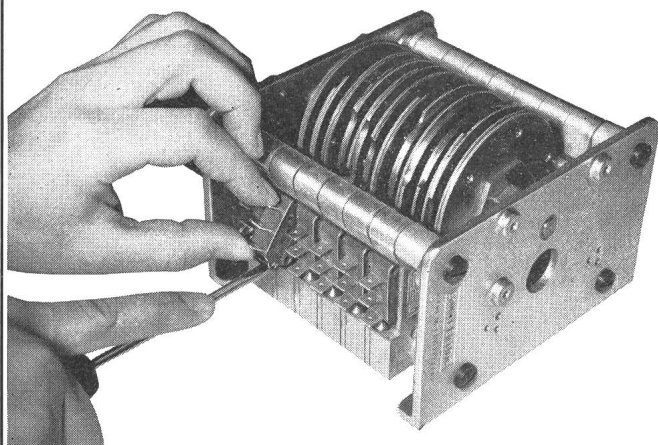
G. GIEZENDANNER

Turbinen und Maschinenbau
Ober-Uzwil

Tel. 073 5 64 93

Programm- Steuerung

zuverlässig
und
einfach



Schalter in 2 Sekunden auswechselbar
Schalter Typ 601 AT, SEV gepr. 10 A, 380 V~,
mechanische Lebensdauer 50 000 000 Schaltungen.
Steuerung beliebig einstellbar, auch als impulsweise
laufender Programmschalter erhältlich.

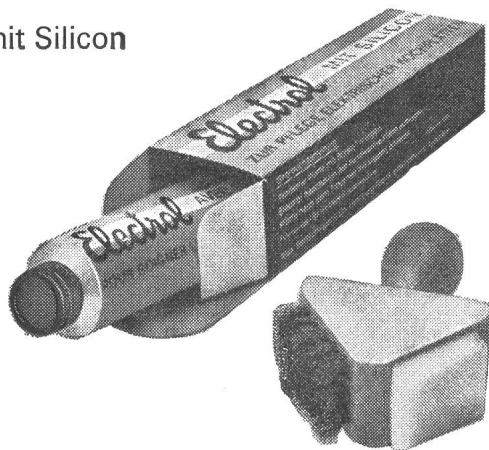
Baumer Electric

Frauenfeld, Telephon (054) 7 33 26



mit Silicon

Electrol



Electrol hilft die Lebensdauer Ihrer
elektrischen Kochplatten zu verlängern.
Einfach in der Anwendung, sparsam
im Gebrauch.

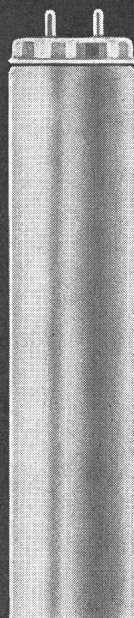
Erhältlich bei Ihrem Elektriker oder
im Haushaltartikel-Geschäft.

Max Bertschinger & Co. Lenzburg

Comptoir: Halle 9, Stand 917

atlas

Röhren Starter



GLÜHLAMPENFABRIK A.G.

FREIBURG



Leuenberger Vorschaltgeräte und Transformatoren schaffen Betriebssicherheit in Ihren Anlagen

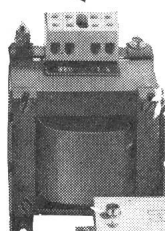
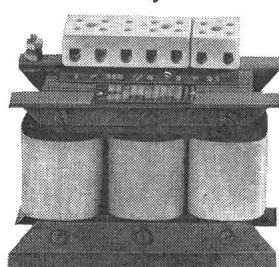
H. Leuenberger

Fabrik elektrischer Apparate
Oberglatt ZH Tel. 051/94 53 33

3-Phasen-Transformatoren bis 30 kVA

Streueldtransformatoren für Natriumdampflampen
Neontransformatoren
Drosselspulen für Quecksilberdampflampen
1-Phasen-Transformatoren bis 10 kVA
Sperrdrosselspulen und Sperrkreise zu
Kondensatoren in tonfrequenzgesteuerten Netzen

Vorschaltgeräte, Rapidstartgeräte, für Fluoreszenz-
Beleuchtungsanlagen



Fortschrittlich und rationell arbeiten mit der

PEKA-Blitzpresse



Pressbereich
10–240 mm²

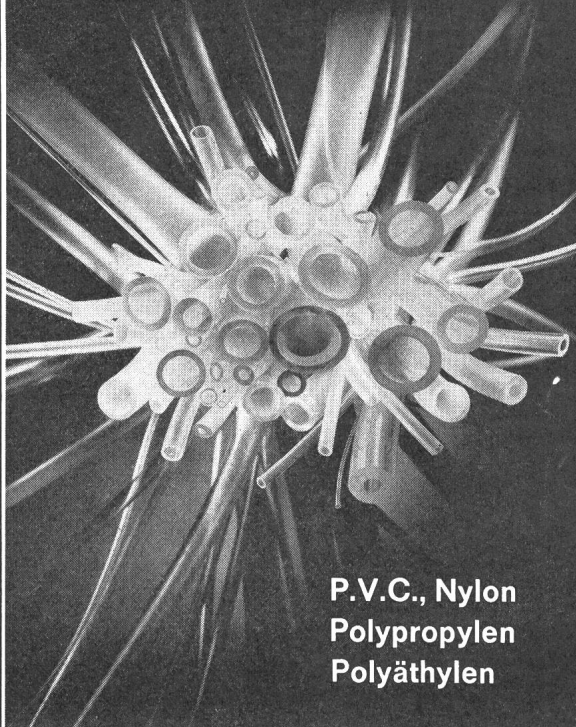
Verlangen Sie
unverbindliche
Demonstration
und Probelieferung



GLOMAR GOLDACH SG

TEL. 071 41 70 70

Kunststoff-Schläuche



P.V.C., Nylon
Polypropylen
Polyäthylen

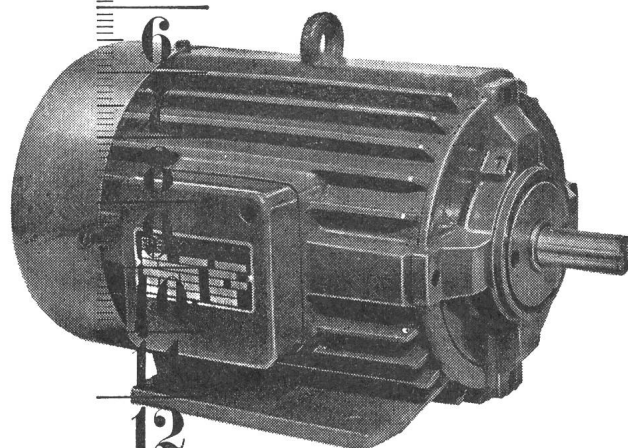


Uni Tubes Limited (Zurich Branch)
Zürich 9/48, Hohlstr. 475, ☎ 051 - 52 33 80



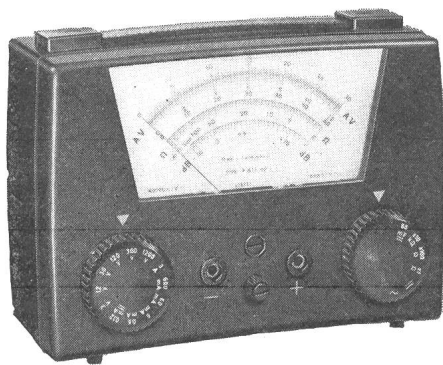
Motoren nach Mass

für Drehstrom
und Gleichstrom



12
13
4 4

EMB Elektromotorenbau AG
Birsfelden Schweiz Telefon 061/4118 50



PHILIPS Universal-Messinstrument

- 28 Messbereiche / Grosser Frequenzbereich
- Spannbandaufhängung des Messwerkes
- Innenwiderstand: $40\,000\ \Omega/V \sim 1666\ \Omega/V$
- Einfache Bedienung
- Zubehör: Ledertasche / Prüfspitzen
- Stromwandler bis 300 A / Shunts bis 100 A
- Preis ohne Zubehör: Fr. 252.- o. Batt.

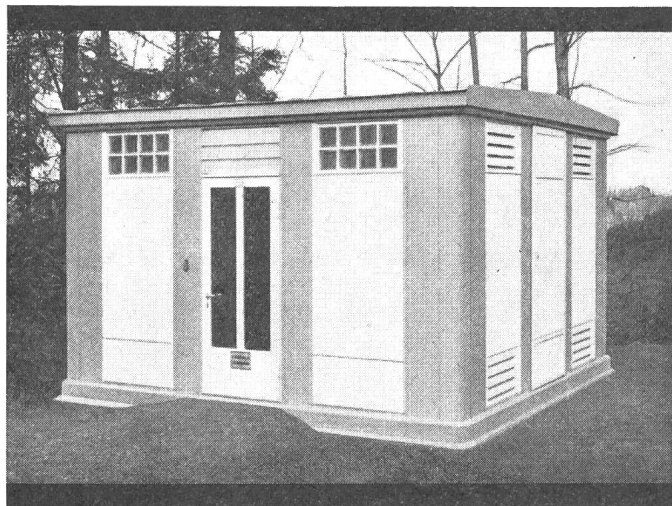


Philips AG Abt. Industrie Postfach Zürich 27 Tel. 051/25 86 10

Transformatorstationen

(vorfabriziert), die sich jeder Umgebung gefällig anpassen.

Innen: grosse Zellenteilungen, beliebige Apparatebefestigung ohne Spitzarbeiten, kurze Lieferfristen.



Elektro-Netz-Bau AG

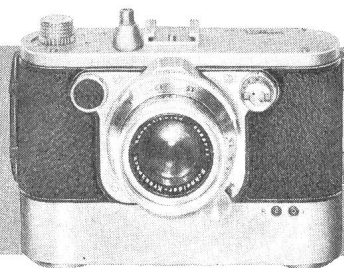
rhynier

Elgg ZH
Niederurnen GL

Tel. (052) 4 77 07
Tel. (058) 4 11 86

ROBOT

Robot-Motor-Recorder



Die elektrische 35 mm Registrierkamera ● Automatischer Filmtransport durch eingebauten 24 V-Motor ● Aufnahmefrequenz bis zu 4 Bilder/sec. ● Negativformate 18 x 24, 24 x 24, 24 x 36 mm ● Ausbaumöglichkeit zur vollelektrischen Registrieranlage ● Filmfassungsvermögen bis zu 60 m ● Wechselobjektive bis zu $f = 600\text{ mm}$ ● Durch Einspiegelungssystem gleichzeitige Aufnahme von Haupt- und Nebenobjekten ● Filmprojektionsfähigkeit bei Negativformat 18 x 24 mm ●

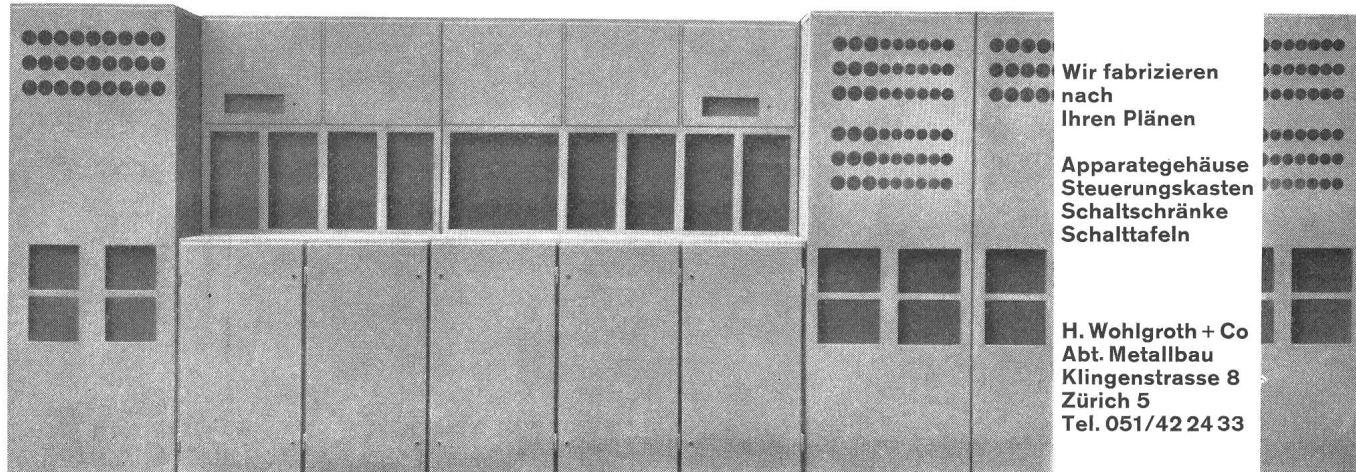
Ausführliche Druckschrift Nr. 2252 kostenlos ●

Probleme der angewandten Fotografie?

ROBOT

... fragen Sie doch ROBOT!

ROBOT-VERK. BÜRO - SCHWEIZ ● WALTER GEBERT
KUSNACHT / ZH ● UNTERE HESLIBACHSTRASSE 54

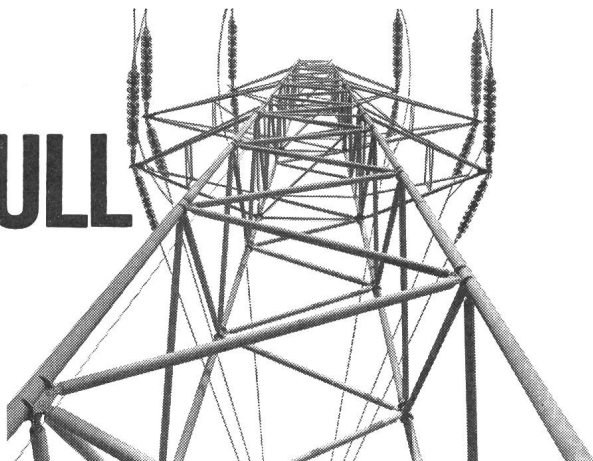


Wir fabrizieren nach Ihren Plänen

Apparategehäuse
Steuerungskasten
Schaltschränke
Schalttafeln

H. Wohlgroth + Co
Abt. Metallbau
Klingenstrasse 8
Zürich 5
Tel. 051/42 24 33

KULL



Kull + Cie Zürich 2 / Speerstr. 19
Telephon 051 / 45 96 45

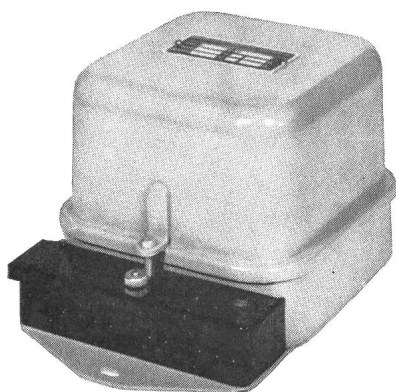
INSTALLATIONEN

Beratungen, Projektierungen für:
Stark- und Schwachstromanlagen, Telephon-
anlagen «Konzession A», Schaltanlagen

LEITUNGSBAU

Hoch- und Niederspannung, Transformatoren-
stationen, Baustromversorgungen, Verkabelungen

GUTOR



Transistor-Spannungsrelais

für Spannungen von 24 bis 250 Volt
Ansprechgenauigkeit $\leq \pm 1\%$ UNenn
Anzug-/ Abfalldifferenz, einstellbar zwischen
1 . . . 15 (30)%
Ab Lager lieferbar
Verlangen Sie Liste TSU

GUTOR MAGNETRONIC AG
WETTINGEN

Tel. 056 . 6 06 11

Landstrasse 166



Terolin

Rostschutz- und Dichtungslack und Terolin-Kitt

Hitze-, kälte-, säurebeständig u. wasserdicht, für Eisen, Blech,
Holz, Beton, Asphalt u. Bedachungen aller Art. Beste Unter-
wasserfarbe für Kraftwerke u. Schiffe. Kein Mennigvorstrich.

Seit 45 Jahren bewährt

Ausschliessliche Fabrikation:

R. KÄLIN, BASEL

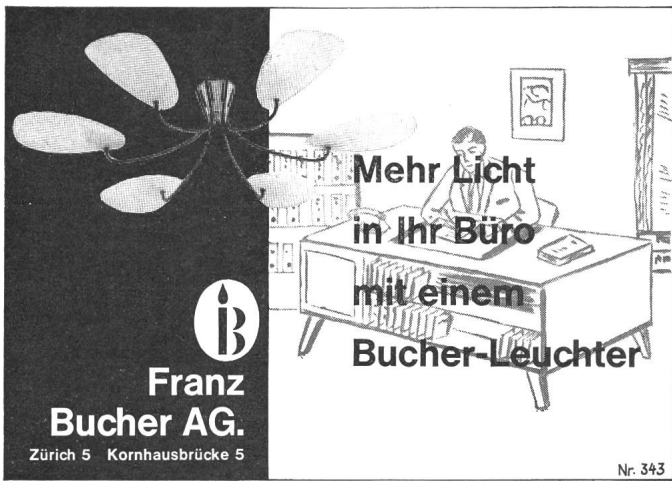
Büro und Lager: Vogesenstrasse 167,
St. Johannhof, Geleise B 6 Telephon (061) 43 02 23

SEIT 1926 ÜBER 16'000 ANLAGEN MONTIERT

NEON ROVO+CLAUDE AG

LICHTREKLAMEN, BELEUCHTUNGEN

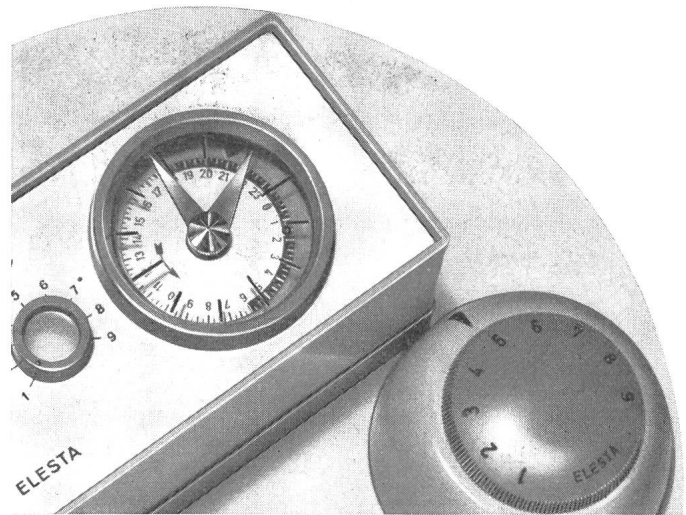
ZÜRICH 9/48 (051) 62 44 00 FILIALEN IN: BASEL,
LAUSANNE, BERN, LUGANO, GENÈVE



Mehr Licht
in Ihr Büro
mit einem
Bucher-Leuchter

**Franz
Bucher AG.**
Zürich 5 Kornhausbrücke 5

Nr. 343



An diesem elektronischen Gerät der Firma ELESTA AG
sind die **KUNSTSTOFFTEILE** für den **Stecksatz**
aus einer Spezialpressmasse hergestellt
und das **Gehäuse** in einem hochschlagfesten
Thermoplast gespritzt

RIWISA AG
HÄGGLINGEN AARGAU TEL 057 737 33

RIWISA

P 8a

Wir fabrizieren für Sie auf neuen
Langdrehautomaten:

Präzisions-Drehteile

bis 10 mm Durchlass,
in **Nylon, Delrin, Teflon** usw.

BO

Walter J. Borer
Oberbuchsiten SO
Telefon (062) 6 72 58

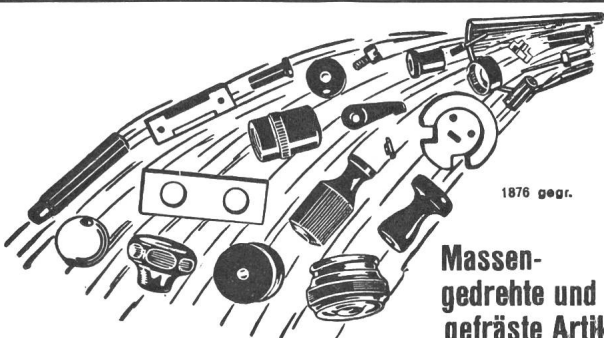
**BETRIEBS-
STUNDEN-
ZÄHLER**



J.KASTL
DIETIKON-ZÜRICH
TEL.(051) 88 85 88/88 85 89

STUNDEN

ZEIT



1876 gegr.

**Massen-
gedrehte und
gefräste Artikel**

In Holz, Ebonit, Fiber, Nylon, Trolon, Kunsthorn, Elfenbein usw. fabriziert

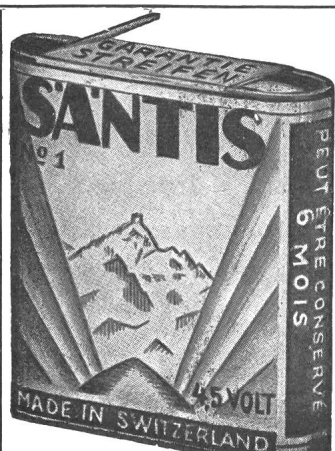
J.BIETENHOLZ & Co. AG, PfäffikonZH
Automatendreherei Kunstharz-Presserei

SANTIS

*Batterien
sind
Qualität*

SANTIS Batteriefabrik
J. Göldi **RÜTHI/SG**

Telephone (071) 7 92 12



BELEUCHTUNGEN + LICHTREKLAMEN

- erste Qualität
- zuverlässiger Servicedienst
- unverbindliche Offerten

WESTI-*neon*^{SA}

LAUSANNE
021 25 71 13

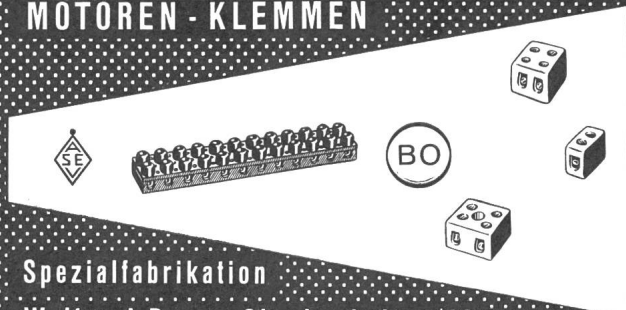
ZÜRICH
051 47 67 27

BERN
031 9 14 68

BASEL
061 23 07 45

LACHAUX-DE-FONDS
039 2 31 36

LEUCHTER- APPARATE- UND MOTOREN - KLEMMEN



Spezialfabrikation

Walter J. Borer, Oberbuchsitzen/SO.

Tel. (062) 6 72 58



**Technische
Fachschule Basel**

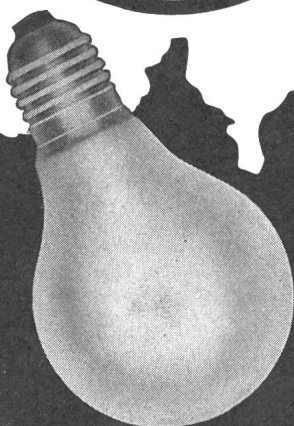
Samstagnachmittagskurse: Beginn 2. November.
Spezialkurs für Techniker und Elektro-Installateure.

Industrielle Elektronik

Aus dem Unterrichtsprogramm: P 213 ZB
Grundlagen, Bau-Elemente, Röhren, Transistoren, Halb-
leiter, Grundsaltungen, Multivibratoren, Messbau-
steine, Anwendung elektronischer Apparate usw., usw.
Verlangen Sie das ausführliche Kursprogramm.
IBZ-Zentralsekretariat **Baden AG**
Obere Kehlstrasse 12, Telephon (056) 2 60 61

IBZ Schulung... Beste Schulung... IBZ Schulung...

TAVANNES



En vente chez les électriciens et services électriques

SBB



Unsere SBB-Werkstätten Olten, Bellinzona und Zü-
rich bieten 243

Maschinen- oder Elektrotechnikern

- mit abgeschlossener Technikumsbildung
- vielseitige, interessante Tätigkeit
 - gute Aufstiegsmöglichkeiten
 - neuzeitliche Arbeitsbedingungen
 - dauernde Anstellung

Die Werkstätte Olten sucht ferner je einen Auto-
mobiltechniker, einen Hochbautechniker und einen
Techniker für örtliche Arbeitsstudien im Zusammen-
hang mit dem Neubau der Werkstätte. P 723 Y

Handschriftliche Anmeldung unter Angabe der in
Frage kommenden Werkstätte bis 15. September
1963 an den Zugförderungs- und Werkstätedienst
der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern.

**Für Mitglieder des
SEV
10% Rabatt
auf Inserate**

**Pour membres
de l'ASE une réduction
de 10%
sur annonces**

BERNISCHE KRAFTWERKE AG

Wir suchen für unsere Elektromechanische Abteilung 239

dipl. Elektro-Ingenieur

für Berechnungen und theoretische Untersuchungen im Zusammenhang mit dem Ausbau des Hochspannungsnetzes. P 60 Y
Dauerstelle.

Eintritt nach Übereinkunft.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Personalabteilung der **Bernischen Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, Bern.**

Bekannte Spezialfirma der elektrotechnischen Branche (Niederspannung) sucht zu gelegentlichem Eintritt einen erfahrenen, ideenreichen 212

Konstrukteur

(Elektro-Ingenieur oder dipl. Elektro-Techniker)

mit eingehenden Kenntnissen in der Fachrichtung Installationsmaterial-Stromverteilung-Sicherungsgeräte.

Die Aufgabe besteht darin, in Zusammenarbeit mit den Fabrikationsabteilungen und dem Versuchslabor Produkte bis zur Serienreife zu entwickeln. Sie sollen in der Lage sein, bestehende Produkte neuen Marktgegebenheiten anzupassen und auf Grund von Kundenwünschen Produkte neu zu entwickeln.

Für Herren, die dank ihrer reichen Phantasie, ihrem Talent — gepaart mit Durchhaltevermögen — eine angesehene Stellung erreichen möchten, besteht die Möglichkeit, gelegentlich zum Konstruktionschef zu avancieren. Dazu müsste die Fähigkeit der fördernden Menschenführung gegeben sein. P 807 Lz

Interessierte Bewerber bitten wir um Offerte mit den üblichen Beilagen an Chiffre Y 5356-2 Lz Publicitas Luzern.

Die Projektierung und Herstellung blechgekapselter Sicherungs-, Schalt- und Verteilanlagen wird von unserem Unternehmen als Spezialität besonders gefördert, und wir gehören zu den führenden Fertigungsbetrieben, die solche Anlagen industriell produzieren. 216

Zu unseren regelmässigen Kunden zählen Industrien, Elektrizitätswerke, Elektro-Installationsfirmen, Architekten, Ingenieurbüros und öffentliche Verwaltungen und Betriebe. P 807 Lz

Um den langfristigen Anforderungen zu entsprechen, muss unsere Konstruktionsequipe durch 2—3 erfahrene

Schalttafel-Konstrukteure

wirkungsvoll verstärkt werden.

Ihre Aufgabe umfasst die Erstellung der Fertigungs-Zeichnungen und der Stromlaufschemata sowie die Festlegung der Stücklisten. Sie behandeln und lösen eine Aufgabe in sämtlichen bestimmenden Konstruktionsbelangen selbständig, pflegen soweit technische Abklärungen erforderlich sind, auch die telephonische oder persönliche Kundenberatung, unsere Team-Gruppen sind klein gehalten, um die persönliche Entfaltung und einen natürlich-angenehmen Team-Geist zu fördern.

Wir arbeiten soweit möglich mit normierten Einheiten, bieten dem Konstrukteur ausserhalb dieser Normierung und durch viele ausgesprochene Spezialausführungen regelmässig Raum zur Entfaltung von guten Ideen. Durch die beste Gestaltung der Anlagen sollen Sie dem Auftraggeber auch Ihre besonderen Fähigkeiten und Kenntnisse dokumentieren können.

Ihr zielstrebiges, wirksames Arbeiten ermöglicht Ihnen als Zukunftsentwicklung auch die Übernahme einer Gruppenchef-Position. Neben fachtechnisch überlegenem Können wäre angeborenes Flair zu stimulierender Mitarbeiter-Führung und Förderung nötig.

Wenn Sie Wert darauf legen (wir hoffen dies eigentlich) als Spezialist unseres Fachgebietes Besonderes zu leisten und dafür auch anerkannt zu sein, wenn Sie gerne in einer angenehmen Atmosphäre Ihre volle Arbeitskraft einsetzen und selbst auch zu einem gesunden Betriebsklima beitragen wollen, dann sind Sie bei uns nicht «versorgt», sondern geschätzt.

Und dann erwarten wir auch gerne Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen unter **Chiffre T 5352-2 Lz an Publicitas Luzern.**

Die Entwicklung von Niederspannungs-Schaltgeräten soll in unserem Unternehmen verstärkt gefördert werden. 213

Zur Ergänzung des gut geführten Mitarbeiterteams suchen wir einen vorwiegend auf dem Sektor Schutzschalter und Schütze versierten P 807 Lz

dipl. Elektro-Techniker

als

Konstrukteur

Sie finden bei uns Gelegenheit, durch Ihren Ideenreichtum und Ihre Phantasie massgebend an der Schaffung neuer Geräte mitzuwirken und sich damit eine entsprechend angesehene Stelle zu erarbeiten.

Neben der eigentlichen konstruktiven Tätigkeit arbeiten Sie eng mit dem Versuchs- und Prüffeld und mit den beteiligten Fertigungsabteilungen zusammen, um so zu Lösungen zu gelangen, die schweizerischen Produkten auch auf dem internationalen Markt Eingang verschaffen.

Herren, die gerne und mit flinkem Geist auch neue Wege und Methoden mit vorliegenden wissenschaftlichen Erkenntnissen verbinden und sich im Sinne einer dauernden Beschäftigung einem leistungsstarken Arbeitsteam anschliessen wollen, bitten wir um Ihre Offerte mit den bekannten Unterlagen an Chiffre R 5350-1 Lz Publicitas Luzern.

Wasser- und Elektrizitätswerk Walenstadt

sucht wegen bevorstehender Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers einen Elektrotechniker oder dipl. Elektro-Installateur als 238

Betriebsleiter

Gewünscht wird: Erfahrung im Bau, Betrieb und Unterhalt von Hoch- und Niederspannungsnetzen und im Hausinstallationsfach.

Wenn möglich Kenntnisse im Wasserwerkbetrieb.

Geboten wird: Interessante, vielseitige und selbständige Tätigkeit; zeitgemässe Besoldung, Pensionskasse.

Diensteintritt: Neujahr 1964 oder nach Übereinkunft.

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind mit Beilage von Zeugnisabschriften bis 30. September 1963 an den Präsidenten des Verwaltungsrates des WEW, Herrn Otto Schmid, Walenstadt, zu richten, der auch nähere Auskunft erteilt.

Wir suchen für unsere

234

Vakuum- Abteilung

einen

dipl. Physiker

oder

Elektroingenieur

mit guten theoretischen Kenntnissen in Vakuumphysik, Erfahrungen in der Behandlung und Aufbereitung von Isolierölen, sowie in der Vakuumimprägnierung von Transformatoren- und anderen Hochspannungsisolationen mittels Isolierölen und Harzen.

Die weitgehend selbständige Tätigkeit umfasst die Unterstützung der Konstruktionsabteilung in theoretischen Fragen, gegebenenfalls das Aufstellen von Versuchsprogrammen, vor allem aber die technisch-wissenschaftliche Beratung unserer Kunden im In- und Ausland auf dem Gebiet der imprägnierten Hochspannungs-Isolationen.

Einarbeitung wird ermöglicht;
Sprachkenntnisse sind erwünscht.

Wir besprechen uns gerne mit Ihnen oder erwarten Ihre Bewerbung.

Kennziffer 314.

Micafil AG, Zürich 9/48
Telephon (051) 62 52 00



Wir suchen
zu möglichst baldigem Eintritt

237

Maschinen-Zeichner

wenn möglich mit Erfahrung im allgemeinen Maschinenbau

- für die Konstruktion von Vorrichtungen, Lehren und Werkzeugen zur Herstellung von Bauteilen;
- Untersuchung und Durchführung der vom Betrieb beantragten Konstruktionsänderungen.

Elektro-Zeichner

- für die Erstellung, Nachführung und Bereinigung sämtlicher Elektro-Schemas, umfassend:
 - Wirkschalt-Schemas,
 - Prinzip-Stromlauf-Schemas,
 - Anschluss-Schemas,
 - Original-Schemas;
- Erfahrung in der Projektierung von elektrischen Installationen ist für diese Stelle erwünscht aber nicht Bedingung.

Initiative und zuverlässige Schweizer Bürger, die eine entwicklungsfähige, interessante und vielseitige Dauerstelle suchen, bitten wir, ihre kurzgefasste Bewerbung einzureichen an die P 214-408 Y

**DIREKTION EIDG. FLUGZEUGWERK
EMMEN LU**

Telephon (041) 5 12 12, intern 216

Für die Weiterentwicklung von

233

Hochspannungs- Geräten

wie
Stossanlagen,
Gleichspannungsgeneratoren,
Hochspannungsmessteiler,
suchen wir einen

Hochspannungs- Ingenieur

mit Erfahrung in der Lösung von
Entwicklungs- und Laboraufgaben und guten
theoretischen und messtechnischen
Kenntnissen auf den genannten Gebieten.

Sprachkenntnisse sind von Vorteil.

Wir besprechen uns gerne mit Ihnen oder
erwarten Ihre Bewerbung.

Kennziffer 313.

Micafil AG, Zürich 9/48
Telephon (051) 62 52 00

Für unseren Betrieb mit einem grösseren Maschinenpark aus der Metallverarbeitung und dem graphischen Gewerbe suchen wir einen
241

dipl. Elektrotechniker

Der Aufgabenbereich erstreckt sich auf die Planung von neuen Einrichtungen und auf die Überwachung des Unterhaltes sämtlicher elektrischer Anlagen und elektronischer Steuerungen.
P 2836 R

Wir müssen voraussetzen, dass sich die Bewerber über eine gewisse Praxis ausweisen können.

Dienstangebote mit Angaben über den bisherigen Berufsweg und die Gehaltsansprüche sind erbeten unter Chiffre P 2836 C an Publicitas **Bern**.



wir suchen

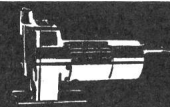
in unser Entwicklungslaboratorium

Elektrotechniker

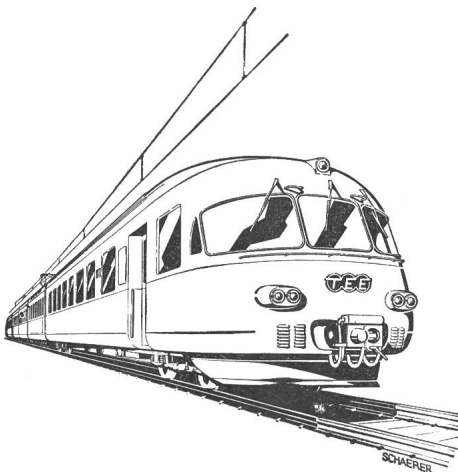
für die Berechnung und Gestaltung von elektrischen Apparaten.
P 219 Sn

Es handelt sich vor allem um Elektrohandwerkzeuge, Elektrohaushaltgeräte und Kleinmotoren.
242

Sowohl jüngere wie auch erfahrene Interessenten werden gebeten, sich schriftlich anzumelden bei der Personalabteilung der



SCINTILLA A.-G.
SOLOTHURN



Zur Ergänzung unseres Mitarbeiter-Stabes für die Bearbeitung technischer Probleme bei der Beschaffung, dem Unterhalt und dem Betrieb von Schienenfahrzeugen suchen wir einige
236

Elektro- oder Maschineningenieure

SBB

mit abgeschlossenem Hochschulstudium.

Jüngere Ingenieure, die Freude an einem dynamischen Betrieb haben, finden eine interessante, abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit mit guten Aufstiegsmöglichkeiten in einem angenehmen Arbeitsklima. Möglichkeit der gründlichen Erlernung der Landessprachen durch vorübergehende Beschäftigung in verschiedenen Sprachgebieten.
P 723 Y

Diensteintritt nach Übereinkunft. Handschriftliche Anmeldung an

SCHWEIZERISCHE BUNDESBAHNEN

Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättendienst
Bern

Die laufende Entwicklung der bestehenden und die Gestaltung neuer Produkte stellt hohe Anforderungen und ist Hauptaufgabe unserer

215

Konstrukteure

für elektrotechnisches Installationsmaterial.
Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen

Elektro-Ingenieur oder dipl. Elektro-Techniker

- Wenn Sie die Fähigkeit haben, unsere bestehenden Erfahrungen und die bekannten Marktbedürfnisse dank eigener schöpferischer Ideen zu neuen Produkte-Gestaltungen zu bringen,
- wenn Sie ausdauernd auch an diesen Aufgaben arbeiten können, P 807 Lz
- wenn Sie diese Konstruktionsaufgaben in Zusammenarbeit mit der Versuchsabteilung und den zuständigen Fabrikationsstellen lösen wollen, bitten wir Sie, sich bei uns zu melden.

Ihre Tätigkeit ist vielseitig im Rahmen des gegebenen Fachgebietes. Ihrer Anmeldung unter Chiffre Z 5357-4 Lz an Publicitas Luzern wollen Sie die üblichen Unterlagen über Ihre bisherige Tätigkeit beilegen.

ELEKTRIZITÄTSWERK BASEL

Zufolge bevorstehender Pensionierungen
suchen wir für unsere Abteilung
Installationskontrolle 2—3 235

Installationskontrolleure

für die laufenden und periodischen
Kontrollen der Hausinstallationen.
Erfordernisse: Fähigkeitsausweis als
Elektromonteur mit einigen Jahren prak-
tischer Tätigkeit und bestandener eidg.
Meister- oder Kontrolleurprüfung.

Pensionsversicherung, 5-Tage-Woche.

Bewerber, die an einer interessanten und
verantwortungsvollen Tätigkeit bei guter
Besoldung Freude haben, bitten wir
um ihre handgeschriebene Anmeldung
mit den üblichen Unterlagen. P 979 Q

Elektrizitätswerk Basel
Postfach Basel 8

Maschinenindustrie

Ein führendes Fabrikationsunternehmen mit internationalen Beziehungen sucht für den weiteren Ausbau seiner Produktion einen 30—40jährigen, tüchtigen **Dipl. Elektro- oder Betriebsingenieur.**
Als 222

Leiter der Elektronikabteilung

Ist er verantwortlich für die zielbewusste Erweiterung der Abteilung, die Koordination von Entwicklung und Fabrikation, sowie für die wirtschaftliche und termingerechte Produktion.

Der Posten verlangt mehrjährige Praxis in der Herstellung elektronischer Steuergeräte.

Einer erfahrenen Persönlichkeit mit Organisationstalent und Vorgesetzteneigenschaften, Englisch- und wenn möglich Italienischkenntnissen, wird entwicklungsfähige Position zu interessanten Bedingungen, Sozialversicherung und 5-Tage-Woche geboten. P 510-52 Z

Gut ausgewiesene Bewerber senden Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebenem Begleitbrief oder wenden sich für nähere Auskunft unter Angabe der Kennziffer SB 852 an

Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH
Konsulent für Organisation und Personalfragen
Auf der Mauer 17, Zürich 1, Tel. (051) 47 73 47

Liste offener Stellen. Beachten: Sprechstunden der STS für Stellensuchende nur nachmittags. Anmeldebogen bei der STS.

- 191 *Werkstattchef-Depotchef-Stellvertreter*, mit technischer Bildung oder Meisterprüfung. Fahrdienstpraxis erwünscht. Eintritt baldmöglichst. Interessante Dauerstellung mit Avanciermöglichkeit zum Depotchef. Privatbahn mit Adhäsions- und Zahnradbetrieb. Südwestschweiz.
- 93 *Technicien-électricien* diplômé d'un technicum, ayant fait un apprentissage de monteur-électricien et quelques années d'expérience pour le service des travaux extérieurs comme chef du chantiers ou inspecteur du montage. Age 30 ans et plus. Langues: français et allemand, si possible anglais. Entrée à convenir. Situation d'avenir et stable. Fabrique d'appareils électriques en France.
- 95 *Ingénieur-électricien* diplômé de EPF ou EPUL, ayant de pratique, éventuellement débutant, pour le banc d'essai et le laboratoire de développement d'un atelier de construction de gros appareils électriques. Entrée à convenir. Situation stable et intéressante. Fabrique en France.

Abgemeldete Stellen:
1960: 151 - 249
1961: 67 - 73

KANTONALES TECHNIKUM BURGDORF

Öffentliche Ausstellung von Diplom- und Semesterarbeiten

der Abteilungen Maschinentechnik und Elektrotechnik 240
Samstag, 21. September 1963, 14 bis 18 Uhr
Sonntag, 22. Sept., 10 bis 12.30 u. 13.30 bis 17 Uhr
Die Laboratorien stehen während der Ausstellung zur Besichtigung offen. Besondere Führungen finden im Labor für Nachrichtentechnik dauernd, im Starkstromlabor um 14.00 Uhr und im Maschinenlabor um 15.30 Uhr statt. P 175 R
Interessenten und Freunde des Technikums sind zum Besuche freundlich eingeladen.
Der Direktor: Schulthess



Der weiteren Entwicklung unserer elektrotechnischen Installationsmaterialien und Schaltapparate messen wir besondere Bedeutung zu und suchen einen 218

dipl. Elektrotechniker

als

Konstrukteur

Ihre vielseitigen Ideen, Ihre vorhandenen technischen Kenntnisse und Ihre zähe Ausdauer sollen es Ihnen ermöglichen, Kundenwünsche und Markterfordernisse im Rahmen der gestellten Konstruktionsaufgaben auf glückliche Weise zu realisieren. P 807 Lz
Zur Entwicklung bis zur Serien-Fertigung ist die regelmässige Zusammenarbeit mit der Versuchsabteilung und mit den einschlägigen Betriebsstellen gegeben.
Sofern Sie über einige Jahre Praxis als Konstrukteur verfügen und die Installationstechnik kennen, bitten wir Sie um Ihre persönliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Sie sind zu richten an die **Direktion** der

WEBER AG EMMENBRÜCKE / SCHWEIZ TEL. 041 / 52244
Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate

1 Zentralenmaschinist

(Chefmaschinist-Stellvertreter)

232

Wir wünschen: Gut qualifizierten Elektromechaniker mit einwandfreiem Charakter, Freude am Kraftwerkbetrieb, mit Erfahrung auf Schalt- und Steueranlagen. Wir erwarten vom neuen Mitarbeiter die Bereitschaft und Fähigkeit in loyaler Zusammenarbeit der Werkstätte vorzustehen.
Mindestalter: 28 Jahre.

Wir bieten: Weitgehend selbständige und abwechslungsreiche Dauerstellung. Zeitgemässe Besoldung, angenehmes Arbeitsklima, gute Sozialleistungen, bei Eignung Aufstiegsmöglichkeiten zum Chefmaschinisten.

Anmeldungen mit Zeugnisabschriften, Photo, Referenzen und kurzem beruflichen Lebenslauf sind erbeten an:

**Elektrizitätswerk Näfels,
Betriebsleitung.**

Davos

Wir suchen in unser im Laufe 1964 neu einzurichtendes Ladenlokal einen selbständigen, tüchtigen 231

Verkäufer

(eventuell Verkäuferin).

OFA 04.314.01 D

Anforderungen: Kaufmännischer Lehrabschluss oder Verkäuferlehre, Kenntnisse in der Elektro-, Haushalt- oder Eisenwarenbranche.
Gute Sprachkenntnisse erwünscht, jedoch nicht Bedingung (englisch, französisch).
Gute Umgangsformen.

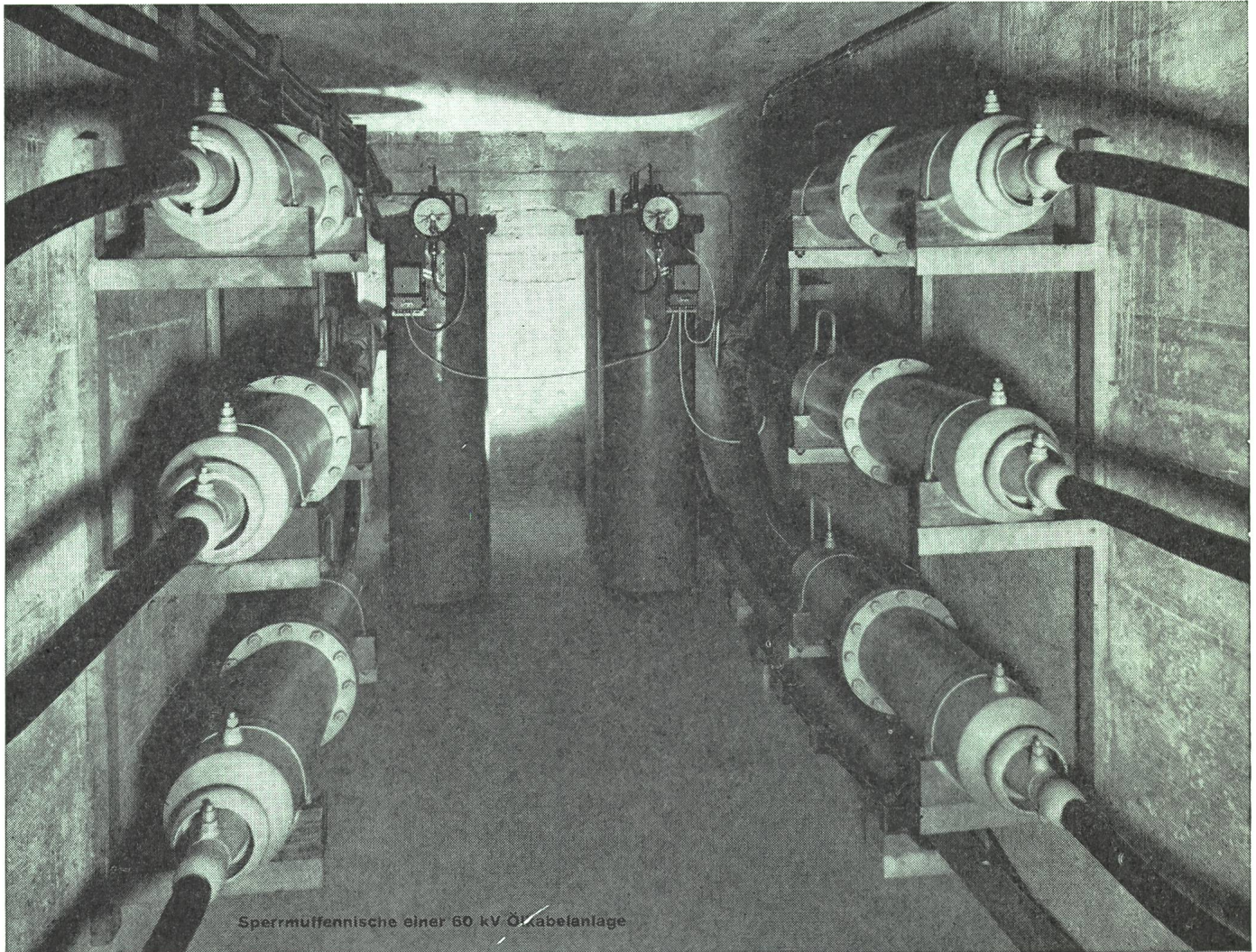
Wir bieten: Tüchtige Bewerber erhalten Gelegenheit zum Einarbeiten durch vorgängige Tätigkeit in unserer kaufmännischen Abteilung. Einer zuverlässigen, vertrauenswürdigen Kraft bieten wir eine interessante Dauerstelle bei guter Honorierung. Pensionskasse oder Sparversicherung.
Eintritt baldmöglichst.

Offerten mit Lebenslauf, Handschriftprobe, Photo, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die

**Direktion des
Elektrizitätswerkes der Landschaft Davos**
Telephon (083) 3 60 12

Kabel

für Hoch- und Niederspannung

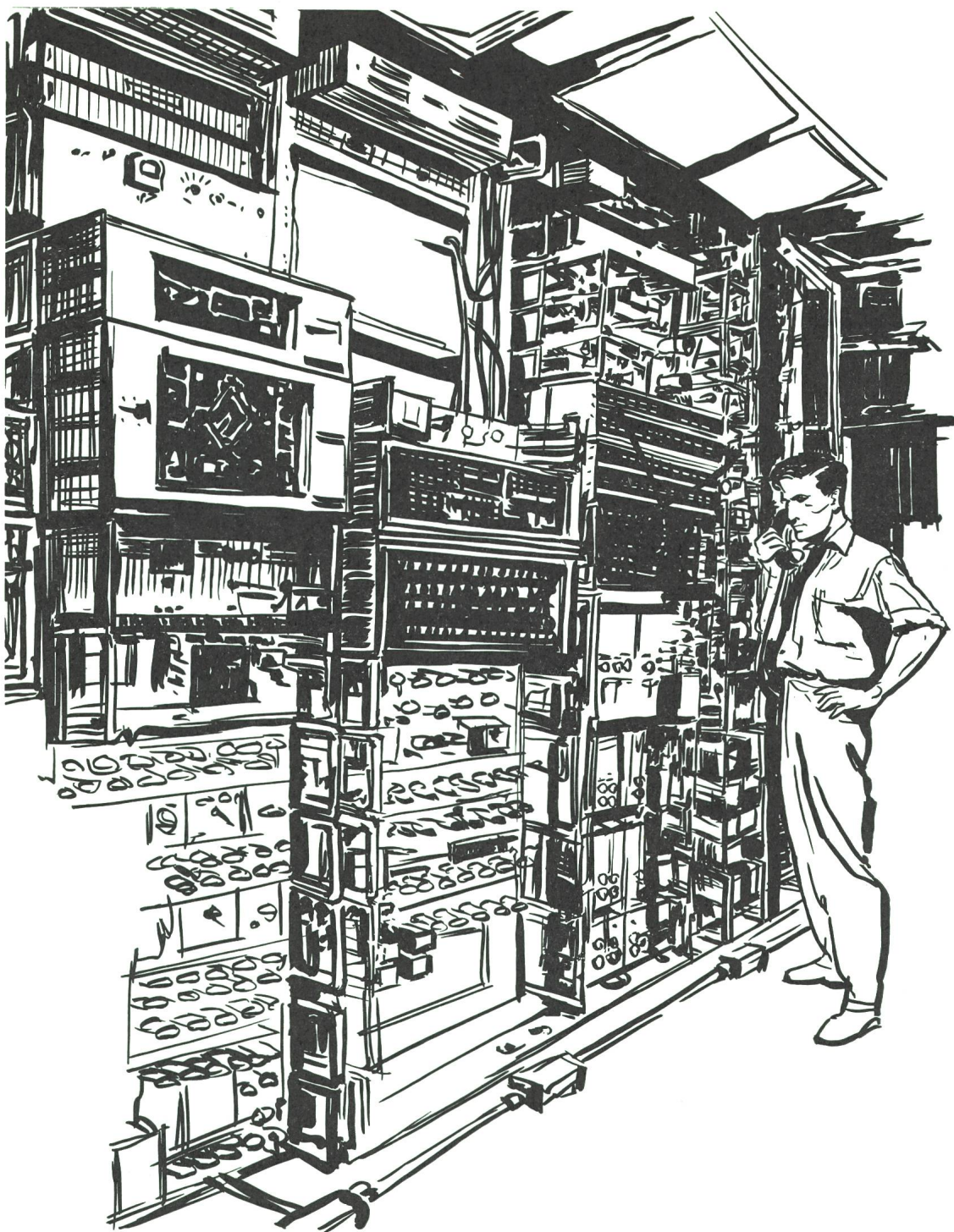


Sperrmuffennische einer 60 kV Ölkabelanlage

**Bleikabel
und Kunststoffkabel
für Stark-
und Schwachstrom
Armaturen
für sämtliche
Kabeltypen**



KABELWERKE BRUGG AG



Die ganze Nachrichten-Technik

durch

Standard Telephon und Radio AG.

Ein **ITT**-Unternehmen

1775